

# R&S®SMB100A

## Signalgenerator

### Kompakthandbuch



1407.0812.61 – 08

Dieses Dokument beschreibt den R&S®SMB100A, Materialnummer 1406.6000K02/K03 und seine Optionen.

Die Firmware des Geräts verwendet das Betriebssystem LINUX® und andere nützliche Open-Source-Softwarepakete. Die wichtigsten dieser Pakete werden zusammen mit der entsprechenden Open-Source-Lizenz und den wortgetreuen Lizenztexten auf der im Lieferumfang enthaltenen CD-ROM mit der Benutzerdokumentation bereitgestellt.

Das OpenSSL Project zur Verwendung im OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>) umfasst von Eric Young (eay@cryptsoft.com) geschriebene kryptografische Software und von Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com) geschriebene Software. LINUX® ist eine Marke von Linus Torvalds.

Rohde & Schwarz möchten der Open-Source-Community für ihren wichtigen Beitrag zu Embedded Computing danken.

© 2011 Rohde & Schwarz GmbH & Co. KG

Mühldorfstr. 15, 81671 München, Germany

Telefon: +49 89 41 29 - 0

Fax: +49 89 41 29 12 164

E-mail: [info@rohde-schwarz.com](mailto:info@rohde-schwarz.com)

Internet: <http://www.rohde-schwarz.com>

Änderungen vorbehalten – Daten ohne Genaugkeitsangabe sind unverbindlich.

R&S® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Firma Rohde & Schwarz GmbH & Co. KG.

Eigennamen sind Warenzeichen der jeweiligen Eigentümer.

In diesem Handbuch werden die folgenden Abkürzungen verwendet: R&S®SMB100A wird abgekürzt als R&S SMB.

# Grundlegende Sicherheitshinweise

## **Lesen und beachten Sie unbedingt die nachfolgenden Anweisungen und Sicherheitshinweise!**

Alle Werke und Standorte der Rohde & Schwarz Firmengruppe sind ständig bemüht, den Sicherheitsstandard unserer Produkte auf dem aktuellsten Stand zu halten und unseren Kunden ein höchstmögliches Maß an Sicherheit zu bieten. Unsere Produkte und die dafür erforderlichen Zusatzgeräte werden entsprechend der jeweils gültigen Sicherheitsvorschriften gebaut und geprüft. Die Einhaltung dieser Bestimmungen wird durch unser Qualitätssicherungssystem laufend überwacht. Das vorliegende Produkt ist gemäß EU-Konformitätsbescheinigung gebaut und geprüft und hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen. Um diesen Zustand zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, muss der Benutzer alle Hinweise, Warnhinweise und Warnvermerke beachten. Bei allen Fragen bezüglich vorliegender Sicherheitshinweise steht Ihnen die Rohde & Schwarz Firmengruppe jederzeit gerne zur Verfügung.

Darüber hinaus liegt es in der Verantwortung des Benutzers, das Produkt in geeigneter Weise zu verwenden. Das Produkt ist ausschließlich für den Betrieb in Industrie und Labor bzw., wenn ausdrücklich zugelassen, auch für den Feldeinsatz bestimmt und darf in keiner Weise so verwendet werden, dass einer Person/Sache Schaden zugefügt werden kann. Die Benutzung des Produkts außerhalb des bestimmungsgemäßen Gebrauchs oder unter Missachtung der Anweisungen des Herstellers liegt in der Verantwortung des Benutzers. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Zweckentfremdung des Produkts.

Die bestimmungsgemäße Verwendung des Produkts wird angenommen, wenn das Produkt nach den Vorgaben der zugehörigen Produktdokumentation innerhalb seiner Leistungsgrenzen verwendet wird (siehe Datenblatt, Dokumentation, nachfolgende Sicherheitshinweise). Die Benutzung des Produkts erfordert Fachkenntnisse und zum Teil englische Sprachkenntnisse. Es ist daher zu beachten, dass das Produkt ausschließlich von Fachkräften oder sorgfältig eingewiesenen Personen mit entsprechenden Fähigkeiten bedient werden darf. Sollte für die Verwendung von Rohde & Schwarz-Produkten persönliche Schutzausrüstung erforderlich sein, wird in der Produktdokumentation an entsprechender Stelle darauf hingewiesen. Bewahren Sie die grundlegenden Sicherheitshinweise und die Produktdokumentation gut auf und geben Sie diese an weitere Benutzer des Produkts weiter.

Die Einhaltung der Sicherheitshinweise dient dazu, Verletzungen oder Schäden durch Gefahren aller Art auszuschließen. Hierzu ist es erforderlich, dass die nachstehenden Sicherheitshinweise vor der Benutzung des Produkts sorgfältig gelesen und verstanden sowie bei der Benutzung des Produkts beachtet werden. Sämtliche weitere Sicherheitshinweise wie z.B. zum Personenschutz, die an entsprechender Stelle der Produktdokumentation stehen, sind ebenfalls unbedingt zu beachten. In den vorliegenden Sicherheitshinweisen sind sämtliche von der Rohde & Schwarz Firmengruppe vertriebenen Waren unter dem Begriff „Produkt“ zusammengefasst, hierzu zählen u. a. Geräte, Anlagen sowie sämtliches Zubehör. Produktspezifische Angaben entnehmen Sie bitte dem Datenblatt sowie der Produktdokumentation.

## **Sicherheitskennzeichnung von Produkten**

Die folgenden Sicherheitskennzeichen werden auf den Produkten verwendet, um vor Risiken und Gefahren zu warnen.

Symbol	Bedeutung	Symbol	Bedeutung
	Achtung, allgemeine Gefahrenstelle Produktdokumentation beachten		EIN/AUS-Versorgungsspannung

## Grundlegende Sicherheitshinweise

Symbol	Bedeutung	Symbol	Bedeutung
	Vorsicht beim Umgang mit Geräten mit hohem Gewicht		Stand-by-Anzeige
	Gefahr vor elektrischem Schlag		Gleichstrom (DC)
	Warnung vor heißer Oberfläche		Wechselstrom (AC)
	Schutzleiteranschluss		Gleichstrom/Wechselstrom (DC/AC)
	Erdungsanschluss		Gerät durchgehend durch doppelte (verstärkte) Isolierung geschützt
	Masseanschluss		EU-Kennzeichnung für Batterien und Akkumulatoren Weitere Informationen in Abschnitt "Entsorgung / Umweltschutz", Punkt 1.
	Achtung beim Umgang mit elektrostatisch gefährdeten Bauelementen		EU-Kennzeichnung für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten Weitere Informationen in Abschnitt "Entsorgung / Umweltschutz", Punkt 2.
	Warnung vor Laserstrahl Weitere Informationen in Abschnitt "Betrieb", Punkt 7.		

### Signalworte und ihre Bedeutung

Die folgenden Signalworte werden in der Produktdokumentation verwendet, um vor Risiken und Gefahren zu warnen.

<b>GEFAHR</b>	Kennzeichnet eine Gefahrensituation, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt, wenn sie nicht vermieden wird.
<b>WARNUNG</b>	Kennzeichnet eine Gefahrensituation, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.
<b>VORSICHT</b>	Kennzeichnet eine Gefahrensituation, die zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.
<b>ACHTUNG</b>	Kennzeichnet Informationen, die als wichtig angesehen werden, sich jedoch nicht auf Gefahren beziehen, z.B. Warnung vor möglichen Sachschäden.

## Grundlegende Sicherheitshinweise

Diese Signalworte entsprechen der im europäischen Wirtschaftsraum üblichen Definition für zivile Anwendungen. Neben dieser Definition können in anderen Wirtschaftsräumen oder bei militärischen Anwendungen abweichende Definitionen existieren. Es ist daher darauf zu achten, dass die hier beschriebenen Signalworte stets nur in Verbindung mit der zugehörigen Produktdokumentation und nur in Verbindung mit dem zugehörigen Produkt verwendet werden. Die Verwendung von Signalworten in Zusammenhang mit nicht zugehörigen Produkten oder nicht zugehörigen Dokumentationen kann zu Fehlinterpretationen führen und damit zu Personen- oder Sachschäden führen.

### Betriebszustände und Betriebslagen

*Das Produkt darf nur in den vom Hersteller angegebenen Betriebszuständen und Betriebslagen ohne Behinderung der Belüftung betrieben werden. Werden die Herstellerangaben nicht eingehalten, kann dies elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen von Personen, unter Umständen mit Todesfolge, verursachen. Bei allen Arbeiten sind die örtlichen bzw. landesspezifischen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften zu beachten.*

1. Sofern nicht anders vereinbart, gilt für R&S-Produkte Folgendes:  
als vorgeschriebene Betriebslage grundsätzlich Gehäuseboden unten, IP-Schutzart 2X, nur in Innenräumen verwenden, Betrieb bis 2000 m ü. NN, Transport bis 4500 m ü. NN, für die Nennspannung gilt eine Toleranz von  $\pm 10\%$ , für die Nennfrequenz eine Toleranz von  $\pm 5\%$ , Überspannungskategorie 2, Verschmutzungsgrad 2.
2. Stellen Sie das Produkt nicht auf Oberflächen, Fahrzeuge, Ablagen oder Tische, die aus Gewichts- oder Stabilitätsgründen nicht dafür geeignet sind. Folgen Sie bei Aufbau und Befestigung des Produkts an Gegenständen oder Strukturen (z.B. Wände und Regale) immer den Installationshinweisen des Herstellers. Bei Installation abweichend von der Produktdokumentation können Personen verletzt, unter Umständen sogar getötet werden.
3. Stellen Sie das Produkt nicht auf hitzeerzeugende Gerätschaften (z.B. Radiatoren und Heizlüfter). Die Umgebungstemperatur darf nicht die in der Produktdokumentation oder im Datenblatt spezifizierte Maximaltemperatur überschreiten. Eine Überhitzung des Produkts kann elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen von Personen, unter Umständen mit Todesfolge, verursachen.

### Elektrische Sicherheit

*Werden die Hinweise zur elektrischen Sicherheit nicht oder unzureichend beachtet, kann dies elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen von Personen, unter Umständen mit Todesfolge, verursachen.*

1. Vor jedem Einschalten des Produkts ist sicherzustellen, dass die am Produkt eingestellte Nennspannung und die Netznennspannung des Versorgungsnetzes übereinstimmen. Ist es erforderlich, die Spannungseinstellung zu ändern, so muss ggf. auch die dazu gehörige Netzsicherung des Produkts geändert werden.
2. Bei Produkten der Schutzklasse I mit beweglicher Netzzuleitung und Gerätesteckvorrichtung ist der Betrieb nur an Steckdosen mit Schutzkontakt und angeschlossenem Schutzleiter zulässig.
3. Jegliche absichtliche Unterbrechung des Schutzleiters, sowohl in der Zuleitung als auch am Produkt selbst, ist unzulässig. Es kann dazu führen, dass von dem Produkt die Gefahr eines elektrischen Schlags ausgeht. Bei Verwendung von Verlängerungsleitungen oder Steckdosenleisten ist sicherzustellen, dass diese regelmäßig auf ihren sicherheitstechnischen Zustand überprüft werden.

4. Sofern das Produkt nicht mit einem Netzschatzer zur Netztrennung ausgerüstet ist, beziehungsweise der vorhandene Netzschatzer zu Netztrennung nicht geeignet ist, so ist der Stecker des Anschlusskabels als Trennvorrichtung anzusehen.  
Die Trennvorrichtung muss jederzeit leicht erreichbar und gut zugänglich sein. Ist z.B. der Netzstecker die Trennvorrichtung, darf die Länge des Anschlusskabels 3 m nicht überschreiten.  
Funktionsschalter oder elektronische Schalter sind zur Netztrennung nicht geeignet. Werden Produkte ohne Netzschatzer in Gestelle oder Anlagen integriert, so ist die Trennvorrichtung auf Anlagenebene zu verlagern.
5. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn das Netzkabel beschädigt ist. Überprüfen Sie regelmäßig den einwandfreien Zustand der Netzkabel. Stellen Sie durch geeignete Schutzmaßnahmen und Verlegearten sicher, dass das Netzkabel nicht beschädigt werden kann und niemand z.B. durch Stolperfallen oder elektrischen Schlag zu Schaden kommen kann.
6. Der Betrieb ist nur an TN/TT Versorgungsnetzen gestattet, die mit höchstens 16 A abgesichert sind (höhere Absicherung nur nach Rücksprache mit der Rohde & Schwarz Firmengruppe).
7. Stecken Sie den Stecker nicht in verstaubte oder verschmutzte Steckdosen/-buchsen. Stecken Sie die Steckverbindung/-vorrichtung fest und vollständig in die dafür vorgesehenen Steckdosen/-buchsen. Missachtung dieser Maßnahmen kann zu Funken, Feuer und/oder Verletzungen führen.
8. Überlasten Sie keine Steckdosen, Verlängerungskabel oder Steckdosenleisten, dies kann Feuer oder elektrische Schläge verursachen.
9. Bei Messungen in Stromkreisen mit Spannungen  $U_{eff} > 30$  V ist mit geeigneten Maßnahmen Vorsorge zu treffen, dass jegliche Gefährdung ausgeschlossen wird (z.B. geeignete Messmittel, Absicherung, Strombegrenzung, Schutztrennung, Isolierung usw.).
10. Bei Verbindungen mit informationstechnischen Geräten, z.B. PC oder Industrierechner, ist darauf zu achten, dass diese der jeweils gültigen IEC60950-1 / EN60950-1 oder IEC61010-1 / EN 61010-1 entsprechen.
11. Sofern nicht ausdrücklich erlaubt, darf der Deckel oder ein Teil des Gehäuses niemals entfernt werden, wenn das Produkt betrieben wird. Dies macht elektrische Leitungen und Komponenten zugänglich und kann zu Verletzungen, Feuer oder Schaden am Produkt führen.
12. Wird ein Produkt ortsfest angeschlossen, ist die Verbindung zwischen dem Schutzleiteranschluss vor Ort und dem Geräteschutzleiter vor jeglicher anderer Verbindung herzustellen. Aufstellung und Anschluss darf nur durch eine Elektrofachkraft erfolgen.
13. Bei ortsfesten Geräten ohne eingebaute Sicherung, Selbstschalter oder ähnliche Schutzeinrichtung muss der Versorgungskreis so abgesichert sein, dass alle Personen, die Zugang zum Produkt haben, sowie das Produkt selbst ausreichend vor Schäden geschützt sind.
14. Jedes Produkt muss durch geeigneten Überspannungsschutz vor Überspannung (z.B. durch Blitzschlag) geschützt werden. Andernfalls ist das bedienende Personal durch elektrischen Schlag gefährdet.
15. Gegenstände, die nicht dafür vorgesehen sind, dürfen nicht in die Öffnungen des Gehäuses eingebracht werden. Dies kann Kurzschlüsse im Produkt und/oder elektrische Schläge, Feuer oder Verletzungen verursachen.

## Grundlegende Sicherheitshinweise

16. Sofern nicht anders spezifiziert, sind Produkte nicht gegen das Eindringen von Flüssigkeiten geschützt, siehe auch Abschnitt "Betriebszustände und Betriebslagen", Punkt 1. Daher müssen die Geräte vor Eindringen von Flüssigkeiten geschützt werden. Wird dies nicht beachtet, besteht Gefahr durch elektrischen Schlag für den Benutzer oder Beschädigung des Produkts, was ebenfalls zur Gefährdung von Personen führen kann.
17. Benutzen Sie das Produkt nicht unter Bedingungen, bei denen Kondensation in oder am Produkt stattfinden könnte oder ggf. bereits stattgefunden hat, z.B. wenn das Produkt von kalter in warme Umgebung bewegt wurde. Das Eindringen von Wasser erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.
18. Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung komplett von der Energieversorgung (z.B. speisendes Netz oder Batterie). Nehmen Sie bei Geräten die Reinigung mit einem weichen, nicht fasernden Staublappen vor. Verwenden Sie keinesfalls chemische Reinigungsmittel wie z.B. Alkohol, Aceton, Nitroverdünnung.

### Betrieb

1. Die Benutzung des Produkts erfordert spezielle Einweisung und hohe Konzentration während der Benutzung. Es muss sichergestellt sein, dass Personen, die das Produkt bedienen, bezüglich ihrer körperlichen, geistigen und seelischen Verfassung den Anforderungen gewachsen sind, da andernfalls Verletzungen oder Sachschäden nicht auszuschließen sind. Es liegt in der Verantwortung des Arbeitgebers/Betreibers, geeignetes Personal für die Benutzung des Produkts auszuwählen.
2. Bevor Sie das Produkt bewegen oder transportieren, lesen und beachten Sie den Abschnitt "Transport".
3. Wie bei allen industriell gefertigten Gütern kann die Verwendung von Stoffen, die Allergien hervorrufen - so genannte Allergene (z.B. Nickel) - nicht generell ausgeschlossen werden. Sollten beim Umgang mit R&S-Produkten allergische Reaktionen, z.B. Hautausschlag, häufiges Niesen, Bindegauströpfchen oder Atembeschwerden auftreten, ist umgehend ein Arzt aufzusuchen, um die Ursachen zu klären und Gesundheitsschäden bzw. -belastungen zu vermeiden.
4. Vor der mechanischen und/oder thermischen Bearbeitung oder Zerlegung des Produkts beachten Sie unbedingt Abschnitt "Entsorgung / Umweltschutz", Punkt 1.
5. Bei bestimmten Produkten, z.B. HF-Funkanlagen, können funktionsbedingt erhöhte elektromagnetische Strahlungen auftreten. Unter Berücksichtigung der erhöhten Schutzwürdigkeit des ungeborenen Lebens müssen Schwangere durch geeignete Maßnahmen geschützt werden. Auch Träger von Herzschrittmachern können durch elektromagnetische Strahlungen gefährdet sein. Der Arbeitgeber/Betreiber ist verpflichtet, Arbeitsstätten, bei denen ein besonderes Risiko einer Strahlenexposition besteht, zu beurteilen und zu kennzeichnen und mögliche Gefahren abzuwenden.
6. Im Falle eines Brandes entweichen ggf. giftige Stoffe (Gase, Flüssigkeiten etc.) aus dem Produkt, die Gesundheitsschäden verursachen können. Daher sind im Brandfall geeignete Maßnahmen wie z.B. Atemschutzmasken und Schutzkleidung zu verwenden.
7. Produkte mit Laser sind je nach ihrer Laser-Klasse mit genormten Warnhinweisen versehen. Laser können aufgrund der Eigenschaften ihrer Strahlung und aufgrund ihrer extrem konzentrierten elektromagnetischen Leistung biologische Schäden verursachen. Falls ein Laser-Produkt in ein R&S-Produkt integriert ist (z.B. CD/DVD-Laufwerk), dürfen keine anderen Einstellungen oder Funktionen verwendet werden, als in der Produktdokumentation beschrieben, um Personenschäden zu vermeiden (z.B. durch Laserstrahl).

## Grundlegende Sicherheitshinweise

8. EMV Klassen (nach EN 55011 / CISPR 11; sinngemäß EN 55022 / CISPR 22, EN 55032 / CISPR 32)
  - Gerät der Klasse A:  
Ein Gerät, das sich für den Gebrauch in allen anderen Bereichen außer dem Wohnbereich und solchen Bereichen eignet, die direkt an ein Niederspannungs-Versorgungsnetz angeschlossen sind, das Wohngebäude versorgt.  
Hinweis: Geräte der Klasse A sind für den Betrieb in einer industriellen Umgebung vorgesehen. Diese Geräte können wegen möglicher auftretender leitungsgebundener als auch gestrahlten Störgrößen im Wohnbereich Funkstörungen verursachen. In diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, angemessene Maßnahmen zur Beseitigung dieser Störungen durchzuführen.
  - Gerät der Klasse B:  
Ein Gerät, das sich für den Betrieb im Wohnbereich sowie in solchen Bereichen eignet, die direkt an ein Niederspannungs-Versorgungsnetz angeschlossen sind, das Wohngebäude versorgt.

### Reparatur und Service

1. Das Produkt darf nur von dafür autorisiertem Fachpersonal geöffnet werden. Vor Arbeiten am Produkt oder Öffnen des Produkts ist dieses von der Versorgungsspannung zu trennen, sonst besteht das Risiko eines elektrischen Schlages.
2. Abgleich, Auswechseln von Teilen, Wartung und Reparatur darf nur von R&S-autorisierten Elektrofachkräften ausgeführt werden. Werden sicherheitsrelevante Teile (z.B. Netzschatz, Netztrafos oder Sicherungen) ausgewechselt, so dürfen diese nur durch Originalteile ersetzt werden. Nach jedem Austausch von sicherheitsrelevanten Teilen ist eine Sicherheitsprüfung durchzuführen (Sichtprüfung, Schutzleiter-test, Isolationswiderstand-, Ableitstrommessung, Funktionstest). Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Produkts erhalten bleibt.

### Batterien und Akkumulatoren/Zellen

*Werden die Hinweise zu Batterien und Akkumulatoren/Zellen nicht oder unzureichend beachtet, kann dies Explosion, Brand und/oder schwere Verletzungen von Personen, unter Umständen mit Todesfolge, verursachen. Die Handhabung von Batterien und Akkumulatoren mit alkalischen Elektrolyten (z.B. Lithiumzellen) muss der EN 62133 entsprechen.*

1. Zellen dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder zerkleinert werden.
2. Zellen oder Batterien dürfen weder Hitze noch Feuer ausgesetzt werden. Die Lagerung im direkten Sonnenlicht ist zu vermeiden. Zellen und Batterien sauber und trocken halten. Verschmutzte Anschlüsse mit einem trockenen, sauberen Tuch reinigen.
3. Zellen oder Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Zellen oder Batterien dürfen nicht gefahrbringend in einer Schachtel oder in einem Schubfach gelagert werden, wo sie sich gegenseitig kurzschließen oder durch andere leitende Werkstoffe kurzgeschlossen werden können. Eine Zelle oder Batterie darf erst aus ihrer Originalverpackung entnommen werden, wenn sie verwendet werden soll.
4. Zellen oder Batterien dürfen keinen unzulässig starken, mechanischen Stößen ausgesetzt werden.
5. Bei Undichtheit einer Zelle darf die Flüssigkeit nicht mit der Haut in Berührung kommen oder in die Augen gelangen. Falls es zu einer Berührung gekommen ist, den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser waschen und ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.

## Grundlegende Sicherheitshinweise

6. Werden Zellen oder Batterien, die alkalische Elektrolyte enthalten (z.B. Lithiumzellen), unsachgemäß ausgewechselt oder geladen, besteht Explosionsgefahr. Zellen oder Batterien nur durch den entsprechenden R&S-Typ ersetzen (siehe Ersatzteilliste), um die Sicherheit des Produkts zu erhalten.
7. Zellen oder Batterien müssen wiederverwertet werden und dürfen nicht in den Restmüll gelangen. Akkumulatoren oder Batterien, die Blei, Quecksilber oder Cadmium enthalten, sind Sonderabfall. Beachten Sie hierzu die landesspezifischen Entsorgungs- und Recycling-Bestimmungen.

### Transport

1. Das Produkt kann ein hohes Gewicht aufweisen. Daher muss es vorsichtig und ggf. unter Verwendung eines geeigneten Hebemittels (z.B. Hubwagen) bewegt bzw. transportiert werden, um Rückenschäden oder Verletzungen zu vermeiden.
2. Griffe an den Produkten sind eine Handhabungshilfe, die ausschließlich für den Transport des Produkts durch Personen vorgesehen ist. Es ist daher nicht zulässig, Griffe zur Befestigung an bzw. auf Transportmitteln, z.B. Kränen, Gabelstaplern, Karren etc. zu verwenden. Es liegt in Ihrer Verantwortung, die Produkte sicher an bzw. auf geeigneten Transport- oder Hebemitteln zu befestigen. Beachten Sie die Sicherheitsvorschriften des jeweiligen Herstellers eingesetzter Transport- oder Hebemittel, um Personenschäden und Schäden am Produkt zu vermeiden.
3. Falls Sie das Produkt in einem Fahrzeug benutzen, liegt es in der alleinigen Verantwortung des Fahrers, das Fahrzeug in sicherer und angemessener Weise zu führen. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Unfälle oder Kollisionen. Verwenden Sie das Produkt niemals in einem sich bewegenden Fahrzeug, sofern dies den Fahrzeugführer ablenken könnte. Sichern Sie das Produkt im Fahrzeug ausreichend ab, um im Falle eines Unfalls Verletzungen oder Schäden anderer Art zu verhindern.

### Entsorgung / Umweltschutz

1. Gekennzeichnete Geräte enthalten eine Batterie bzw. einen Akkumulator, die nicht über unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen, sondern getrennt gesammelt werden müssen. Die Entsorgung darf nur über eine geeignete Sammelstelle oder eine Rohde & Schwarz-Kundendienststelle erfolgen.
2. Elektroaltgeräte dürfen nicht über unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden, sondern müssen getrennt gesammelt werden. Rohde & Schwarz GmbH & Co. KG hat ein Entsorgungskonzept entwickelt und übernimmt die Pflichten der Rücknahme und Entsorgung für Hersteller innerhalb der EU in vollem Umfang. Wenden Sie sich bitte an Ihre Rohde & Schwarz-Kundendienststelle, um das Produkt umweltgerecht zu entsorgen.
3. Werden Produkte oder ihre Bestandteile über den bestimmungsgemäßen Betrieb hinaus mechanisch und/oder thermisch bearbeitet, können ggf. gefährliche Stoffe (schwermetallhaltiger Staub wie z.B. Blei, Beryllium, Nickel) freigesetzt werden. Die Zerlegung des Produkts darf daher nur von speziell geschuldetem Fachpersonal erfolgen. Unsachgemäßes Zerlegen kann Gesundheitsschäden hervorrufen. Die nationalen Vorschriften zur Entsorgung sind zu beachten.

## **Grundlegende Sicherheitshinweise**

4. Falls beim Umgang mit dem Produkt Gefahren- oder Betriebsstoffe entstehen, die speziell zu entsorgen sind, z.B. regelmäßig zu wechselnde Kühlmittel oder Motorenöle, sind die Sicherheitshinweise des Herstellers dieser Gefahren- oder Betriebsstoffe und die regional gültigen Entsorgungsvorschriften einzuhalten. Beachten Sie ggf. auch die zugehörigen speziellen Sicherheitshinweise in der Produktdokumentation. Die unsachgemäße Entsorgung von Gefahren- oder Betriebsstoffen kann zu Gesundheitsschäden von Personen und Umweltschäden führen.

Weitere Informationen zu Umweltschutz finden Sie auf der Rohde & Schwarz Home Page.

# Quality management and environmental management

Certified Quality System  
**ISO 9001**

Certified Environmental System  
**ISO 14001**

## Sehr geehrter Kunde,

Sie haben sich für den Kauf eines Rohde & Schwarz Produktes entschieden. Sie erhalten damit ein nach modernsten Fertigungsmethoden hergestelltes Produkt. Es wurde nach den Regeln unserer Qualitäts- und Umweltmanagementsysteme entwickelt, gefertigt und geprüft. Rohde & Schwarz ist unter anderem nach den Managementsystemen ISO 9001 und ISO 14001 zertifiziert.

## Der Umwelt verpflichtet

- Energie-effiziente, RoHS-konforme Produkte
- Kontinuierliche Weiterentwicklung nachhaltiger Umweltkonzepte
- ISO 14001-zertifiziertes Umweltmanagementsystem

## Dear customer,

You have decided to buy a Rohde & Schwarz product. This product has been manufactured using the most advanced methods. It was developed, manufactured and tested in compliance with our quality management and environmental management systems. Rohde & Schwarz has been certified, for example, according to the ISO 9001 and ISO 14001 management systems.

## Environmental commitment

- Energy-efficient products
- Continuous improvement in environmental sustainability
- ISO 14001-certified environmental management system

## Cher client,

Vous avez choisi d'acheter un produit Rohde & Schwarz. Vous disposez donc d'un produit fabriqué d'après les méthodes les plus avancées. Le développement, la fabrication et les tests de ce produit ont été effectués selon nos systèmes de management de qualité et de management environnemental. La société Rohde & Schwarz a été homologuée, entre autres, conformément aux systèmes de management ISO 9001 et ISO 14001.

## Engagement écologique

- Produits à efficience énergétique
- Amélioration continue de la durabilité environnementale
- Système de management environnemental certifié selon ISO 14001

# Customer Support

## Technischer Support – wo und wann Sie ihn brauchen

Unser Customer Support Center bietet Ihnen schnelle, fachmännische Hilfe für die gesamte Produktpalette von Rohde & Schwarz an. Ein Team von hochqualifizierten Ingenieuren unterstützt Sie telefonisch und arbeitet mit Ihnen eine Lösung für Ihre Anfrage aus - egal, um welchen Aspekt der Bedienung, Programmierung oder Anwendung eines Rohde & Schwarz Produktes es sich handelt.

## Aktuelle Informationen und Upgrades

Um Ihr Gerät auf dem aktuellsten Stand zu halten sowie Informationen über Applikationsschriften zu Ihrem Gerät zu erhalten, senden Sie bitte eine E-Mail an das Customer Support Center. Geben Sie hierbei den Gerätenamen und Ihr Anliegen an. Wir stellen dann sicher, dass Sie die gewünschten Informationen erhalten.

### Europa, Afrika, Mittlerer Osten

Tel. +49 89 4129 12345  
[customersupport@rohde-schwarz.com](mailto:customersupport@rohde-schwarz.com)

### Nordamerika

Tel. 1-888-TEST-RSA (1-888-837-8772)  
[customer.support@rsa.rohde-schwarz.com](mailto:customer.support@rsa.rohde-schwarz.com)

### Lateinamerika

Tel. +1-410-910-7988  
[customersupport.la@rohde-schwarz.com](mailto:customersupport.la@rohde-schwarz.com)

### Asien/Pazifik

Tel. +65 65 13 04 88  
[customersupport.asia@rohde-schwarz.com](mailto:customersupport.asia@rohde-schwarz.com)

### China

Tel. +86-800-810-8228 /  
+86-400-650-5896  
[customersupport.china@rohde-schwarz.com](mailto:customersupport.china@rohde-schwarz.com)



# Inhalt

<b>1</b>	<b>Vorwort.....</b>	<b>7</b>
1.1	Überblick über die Dokumentation.....	7
1.2	In diesem Dokument verwendete Konventionen.....	8
1.2.1	Typografische Konventionen.....	8
1.2.2	Konventionen für die Beschreibung von Vorgehensweisen.....	8
<b>2</b>	<b>Inbetriebnahme.....</b>	<b>10</b>
2.1	Erklärung der Frontansicht.....	10
2.1.1	Utility-Tasten.....	11
2.1.2	Standby-LEDs und Standby-Taste.....	12
2.1.3	Display.....	12
2.1.4	Setup-Tasten.....	12
2.1.4.1	Tasten zum Festlegen von Parametern.....	13
2.1.4.2	Displaytasten.....	13
2.1.5	Tastenfeld für Dateneingabe.....	14
2.1.6	Drehknopf und Navigationstasten.....	15
2.1.7	Frontplattenanschlüsse.....	16
2.2	Erklärung der Rückansicht.....	17
2.2.1	Beschreibung der Anschlüsse.....	17
2.3	Inbetriebnahme.....	19
2.3.1	Auspacken und Prüfen des Geräts.....	21
2.3.2	Aufstellen oder Montieren des Geräts.....	21
2.3.3	Anschluss des Geräts an das Stromnetz.....	22
2.3.4	Starten des Geräts.....	23
2.3.4.1	Standby- und Bereitschaftsstatus.....	23
2.3.4.2	Startanzeige und Booten.....	23
2.3.4.3	Funktionsprüfung.....	24
2.3.4.4	Preseteinstellungen.....	24
2.3.5	Das Gerät ausschalten.....	25
2.3.6	Sicherungen.....	26
2.4	Externes Zubehör anschließen.....	26
2.4.1	USB-Geräte anschließen.....	27

<b>2.5</b>	<b>Linux-Betriebssystem.....</b>	<b>28</b>
<b>2.6</b>	<b>Einrichten einer Netzwerkverbindung (LAN).....</b>	<b>29</b>
2.6.1	Anschließen des Geräts an das Netzwerk.....	30
2.6.2	Die IP-Adresse zuordnen.....	30
2.6.3	Computernamen verwenden.....	32
<b>2.7</b>	<b>Fernzugriff über einen externen Steuerrechner.....</b>	<b>32</b>
2.7.1	Verwenden eines Webbrowsers für den Fernzugriff.....	34
2.7.2	Remote Access über Ultr@VNC.....	34
<b>3</b>	<b>Erste Schritte.....</b>	<b>40</b>
3.1	Kurze Einführung in das Konzept des Geräts.....	40
3.2	Anwendungsbereich des Geräts.....	42
3.3	Beschreibung der einzelnen Blöcke des Blockschaltbilds.....	42
3.4	Setup-Beispiel.....	45
<b>4</b>	<b>Manuelle Bedienung.....</b>	<b>50</b>
4.1	Hauptmerkmale.....	50
4.2	Display.....	53
4.2.1	Im Kopffeldbereich angezeigte Einstellungen.....	53
4.2.2	Statusinformationen und Meldungen.....	54
4.2.2.1	Statusinformationen.....	54
4.2.2.2	Meldungen.....	55
4.2.2.3	Flüchtige Meldungen.....	55
4.2.2.4	Bleibende Meldungen.....	55
4.2.3	Infofenster.....	55
4.2.4	Blockschaltbild .....	56
4.2.4.1	Funktionsblöcke im Blockschaltbild.....	57
4.2.4.2	Signal Flow- und Input/Output-Symbole im Blockschaltbild.....	57
4.2.5	Struktur der Dialoge.....	58
4.3	Zugriff auf Dialoge.....	58
4.4	Einstellen von Parametern.....	59
4.4.1	Arbeiten mit dem Cursor.....	60
4.4.2	Auswahl eines Bedienelements.....	61
4.4.3	Ein-/Ausschalten von Parametern.....	61
4.4.4	Eingabe eines Werts.....	62

4.4.5	Arbeiten mit Einheiten .....	63
4.4.6	Auswahl eines Werts in einer Liste.....	64
4.4.7	Abschließen von Einträgen mit Bestätigung.....	65
4.4.8	Wiederherstellen des vorherigen Werts.....	65
<b>4.5</b>	<b>Editoren.....</b>	<b>66</b>
4.5.1	Arbeiten mit einem Listeneditor.....	66
<b>4.6</b>	<b>How to Use the Help System.....</b>	<b>68</b>
<b>4.7</b>	<b>Dateiverwaltung.....</b>	<b>69</b>
4.7.1	Dialog "File Select" .....	71
4.7.2	File Manager.....	72
4.7.2.1	Erweiterungen für Benutzerdateien.....	73
<b>4.8</b>	<b>Legende der Frontplatten-Bedienelemente.....</b>	<b>73</b>
4.8.1	Frontplatten-Tastenemulation.....	75
<b>A</b>	<b>Hardwareschnittstellen.....</b>	<b>76</b>
<b>A.1</b>	<b>GPIB-Bus-Schnittstelle.....</b>	<b>76</b>
<b>Index.....</b>		<b>78</b>



# 1 Vorwort

## 1.1 Überblick über die Dokumentation

Die Anwenderdokumentation für den R&S SMB besteht aus den folgenden Komponenten:

- Online-Hilfe-System auf dem Gerät,
- "Kompakthandbuch" in gedruckter Form,
- Dokumentations-CD-ROM mit folgenden Publikationen:
  - Online-Hilfesystem (\*.chm) als eigenständige (standalone) Hilfe,
  - Bedienhandbuch,
  - Servicehandbuch,
  - Datenblatt und technische Daten,
  - Links zu nützlichen Rohde & Schwarz- Internetseiten.

### Online-Hilfe

Die Online-Hilfe ist in die Firmware des Geräts eingebettet. Sie ermöglicht schnellen, kontextsensitiven Zugriff auf alle für die Bedienung und Programmierung erforderlichen Informationen. Die Online-Hilfe enthält kontextsensitive Hilfe zur Bedienung des R&S SMB und aller erhältlichen Optionen.

### Kompakthandbuch

Dieses Handbuch wird in gedruckter Form und im PDF-Format auf der Dokumentations-CD-ROM mit dem Gerät ausgeliefert. Mit Hilfe der Informationen in diesem Handbuch können Sie das Gerät einrichten und in Betrieb nehmen. Standardabläufe und ein Beispiel zum Einrichten des Gerätes sind beschrieben. Darüber hinaus enthält das Handbuch allgemeine Informationen (z. B. Sicherheitshinweise).

### Bedienhandbuch

Das Bedienhandbuch bildet eine Ergänzung zum Kompakthandbuch. Dieses Handbuch ist auf der Dokumentations-CD-ROM, die mit dem Gerät ausgeliefert wird, in PDF-Format (in ausdruckbarer Form) verfügbar. Im Bedienhandbuch sind alle Gerätefunktionen ausführlich beschrieben. Ferner enthält es eine Einführung in die Fernsteuerung sowie eine umfassende Beschreibung der Fernsteuerbefehle inklusive Programmierbeispiele. Informationen zu Wartung, Geräteschnittstellen und Fehlermeldungen sind ebenfalls vorhanden.

### Servicehandbuch

Dieses Servicehandbuch ist auf der Dokumentations-CD-ROM, die mit dem Gerät ausgeliefert wird, in PDF-Format (in ausdruckbarer Form) verfügbar. Darin wird beschrieben, wie Sie die Einhaltung der Datenhöchstwert überprüfen können; außerdem finden Sie hier Informationen zur Gerätefunktion, zur Reparatur sowie zur Fehlersuche und -behebung.

Darin enthalten sind zudem alle Informationen, die zur Instandsetzung des Geräts durch Austauschen von Baugruppen benötigt werden.

### Release Notes

Die Release Notes beschreiben neue und verbesserte Funktionen, gelöste Probleme, und Last Minute-Änderungen zur Dokumentation. Die jeweilige Firmware-Version ist auf der Titelseite der Release Notes angegeben. Die jeweils aktuellen Release Notes finden Sie im Internet.

## 1.2 In diesem Dokument verwendete Konventionen

### 1.2.1 Typografische Konventionen

In der vorliegenden Dokumentation gelten die folgenden typografischen Konventionen:

Konvention	Beschreibung
"Elemente der grafischen Bedienoberfläche "	Alle Namen von Elementen der grafischen Bedienoberfläche auf dem Bildschirm wie Dialogfelder, Menüs, Optionen, Tasten und Softkeys sind in Anführungszeichen gesetzt.
TASTEN	Tastennamen werden in Großbuchstaben geschrieben.
Dateinamen, Befehle, Programmcode	Dateinamen, Befehle, Codierbeispiele und Bildschirmausgaben werden durch ihre Schriftart hervorgehoben.
<i>Eingabe</i>	Vom Benutzer einzugebende Zeichenfolgen sind in Kursivschrift dargestellt.
<a href="#">Links</a>	Links, die angeklickt werden können, sind in blauer Schrift dargestellt.
"Verweise"	Verweise auf andere Textstellen in der Dokumentation sind in Anführungszeichen gesetzt.

### 1.2.2 Konventionen für die Beschreibung von Vorgehensweisen

Bei der Bedienung des Geräts stehen für die Durchführung einer Aufgabe unter Umständen mehrere Vorgehensweisen zur Verfügung. In diesem Fall wird diejenige Vorgehensweise beschrieben, bei der der berührungssempfindliche Bildschirm („Touchscreen“) zu betätigen ist. Jegliche Elemente, die durch einfache Berührung des Bildschirms aktiviert werden können, sind auch mit Hilfe einer zusätzlich anzuschließenden Maus auswählbar. Die alternative Vorgehensweise, d. h. die Verwendung der Tasten am Gerät oder auf der Bildschirmtastatur, wird nur beschrieben, sofern diese von den Standardbedienverfahren abweicht.

In diesem Dokument verwendete Konventionen

Der Begriff „auswählen“ kann sich auf beide beschriebenen Vorgehensweisen beziehen, d. h. die Betätigung des berührungsempfindlichen Bildschirms mit dem Finger, die Verwendung eines Mauszeigers auf dem Bildschirm oder die Betätigung einer Taste am Gerät oder auf einer Tastatur.

## 2 Inbetriebnahme

Anhand der folgenden Themen können Sie das Gerät kennenlernen und die ersten Schritte ausführen:

- [Erklärung der Frontansicht](#)
- [Erklärung der Rückansicht](#)
- [Inbetriebnahme](#)

Dieser Abschnitt beschreibt die Bedienelemente und Anschlüsse des Signalgenerators R&S SMB anhand der Front- und Rückansicht und zeigt, wie das Gerät in Betrieb genommen wird. Er beschreibt auch den Anschluss externer Geräte wie Drucker, Tastatur oder Maus. Die technischen Daten der Schnittstellen können dem Datenblatt entnommen werden.

[Kapitel 3, "Erste Schritte"](#), auf Seite 40 dieses Handbuchs stellt einen Überblick über die Generatorfunktionen bereit und enthält eine Einführung in das Bedienkonzept. Ausführliche Bedienungsanweisungen und eine Übersicht über die Menüs folgen in [Kapitel 4, "Manuelle Bedienung"](#), auf Seite 50.

Referenzinformationen zum Handbuch und zur Fernsteuerung des Geräts können im Online-Hilfesystem oder seiner gedruckten/druckbaren Version gefunden werden. Eine ausführliche Beschreibung der Hardwareanschlüsse und -schnittstellen ist ebenfalls im Hilfesystem enthalten.

### 2.1 Erklärung der Frontansicht

Die Frontplatte des R&S Signal Generator besteht aus dem VGA-Display mit dem Softkeybereich, Utility-Tasten (linke Seite) und dem Hardkeybereich mit Anschläßen und Steuerschnittstellen (rechte Seite). Die nachfolgenden Abschnitte enthalten kurze Erklärungen zu den Steuerungen und Anschläßen, dem Hardkeybereich und der Frontplatte.



Ausführliche Informationen enthält die entsprechende Beschreibung im Bedienhandbuch.

---

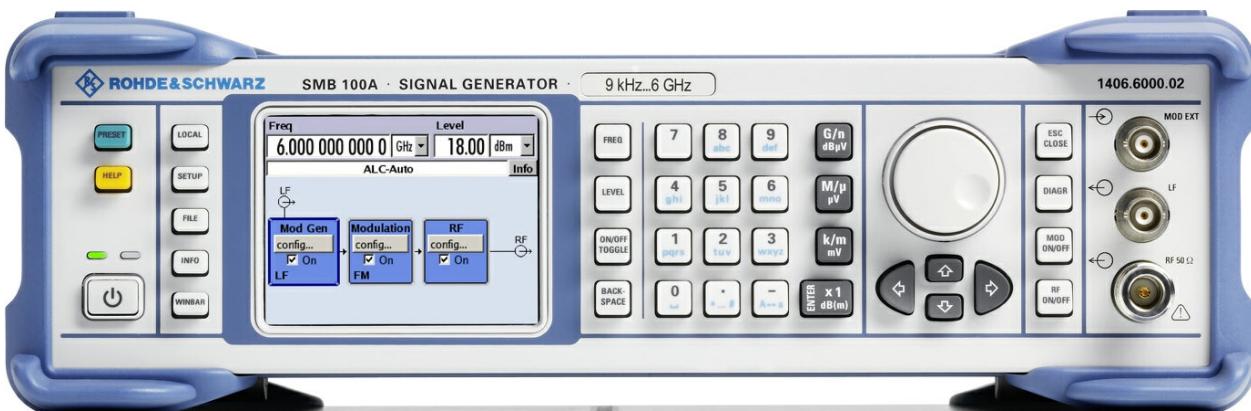


Bild 2-1: Ansicht, Frontplatte

## 2.1.1 Utility-Tasten



Die Tasten auf der linken Seite des Displays setzen den R&S SMB in einen definierten Gerätestatus zurück und stellen Informationen über das Gerät und Unterstützung bereit.

Weitere Informationen enthält das Kapitel "Geräteeinstellungen" (Instrument Settings) im Bedienhandbuch.

### **PRESET**

Setzt das Gerät in einen definierten Status (siehe [Kapitel 2.3.4.4, "Preseteinstellungen"](#), auf Seite 24).

### **LOCAL**

Schaltet von Fernsteuerung in lokale (manuelle) Steuerung um.

### **SETUP**

Öffnet den Dialog "Setup" für Konfigurationsvoreinstellungen.

### **FILE**

Aktiviert das Menü zum Speichern oder Laden von Dateien (siehe [Kapitel 4.7, "Dateiverwaltung"](#), auf Seite 69).

### **INFO**

Zeigt Status-, Fehler- und Warnmeldungen an.

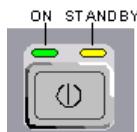
### **WINBAR**

Wechselt zwischen dem Diagramm und aktiven Menüs.

### **HELP**

Zeigt einen kontextsensitiven Hilfetext an.

### 2.1.2 Standby-LEDs und Standby-Taste



Die Standby-LEDs und die Taste ON/STANDBY befinden sich in der unteren linken Ecke der Frontplatte.

Die Taste ON/STANDBY schaltet das Gerät zwischen dem Standby- und dem Bereitschaftsstatus um (durch die Standby-LEDs angegeben).

Die LEDs geben die Gerätestati wie folgt an:

- Die grüne LED (links) leuchtet, wenn das Gerät betriebsbereit ist.
- Die gelbe LED (rechts) leuchtet im Standby-Modus.

Siehe hierzu auch [Kapitel 2.3.4.1, "Standby- und Bereitschaftsstatus"](#), auf Seite 23.

### 2.1.3 Display

Das Display zeigt alle Haupteinstellungen und Status des Signalgenerators in klarer Form an.

Das Display gliedert sich in die folgenden Bereiche:

- Frequenz- und Pegelanzeige mit Infozeile.
  - Frequenz- und Pegeleinstellungen mit Offset.
  - Statusmeldungen
  - Kurze Fehlermeldungen.  
Der Zugriff auf ein Fenster mit ausführlichen Informationen zu einer Meldung erfolgt über die Taste INFO.
- Blockschaltbild  
Das Blockschaltbild gibt einen Überblick über die aktuelle Konfiguration und den Signalfluss des Signalgenerators anhand von Funktionsblöcken mit Ein-/Ausgangssymbolen. Durch Auswahl eines Funktionsblocks wird eine Liste mit zugehörigen Einstellungsmenüs geöffnet. Das Blockschaltbild wird von den aktiven Menüs, dem Info-Fenster und den Graphiken überlagert. Das Blockschaltbild kann über die Taste **DIAGRAM** jederzeit im Vordergrund angezeigt werden.

Ausführliche Informationen enthält [Kapitel 4.2, "Display"](#), auf Seite 53.

### 2.1.4 Setup-Tasten

Über die Tasten im rechten Bildschirmbereich können Parameter festgelegt, Ansichten ausgewählt und die Fenster gesteuert werden.

### 2.1.4.1 Tasten zum Festlegen von Parametern



Diese Tasten ermöglichen einen direkten Zugriff auf die Einstellungen im Kopffeld des Geräts für eine schnelle Einstellung des RF-Signals.

Weitere Informationen enthält das Kapitel "Gerätefunktionen" (Instrument Functions) im Bedienhandbuch.

#### FREQ

Aktivieren der Eingabe der Frequenz.

#### LEVEL

Aktivieren der Eingabe des Pegels.

#### ON/OFF TOGGLE

- Schaltet die hervorgehobenen Elemente oder einen Funktionsblock ein und aus.
- Wechseln zwischen zwei oder mehreren Einstellmöglichkeiten; z. B. Einträgen in Auswahllisten. Am Ende einer Liste wird wieder auf den ersten Eintrag gesprungen.

#### BACKSPACE

Löschen das Zeichen links vom Cursor.

### 2.1.4.2 Displaytasten



Die Tasten rechts neben dem Drehknopf ordnen verschiedene Fenster auf dem Display an und schalten das RF-Signal und die Modulation ein und aus.

#### DIAGRAM

Blockschaltbild in den Vordergrund holen. Die aktiven Menüs werden ausgeblendet (minimiert).

#### ESC

Die Funktion dieser Taste hängt von der aktuellen Cursorposition ab.

- Wechseln auf die nächst höhere Auswahlebene.
- Schließen des geöffneten Fensters, ohne die neuen Eingaben zu akzeptieren; der alte Wert oder Parameter wird erhalten.
- In Dialogen, die einen Button "Cancel" enthalten, aktiviert diese Taste diesen Button.

- Schließt alle Dialoge, wenn der Bearbeitungsmodus nicht aktiv ist.
- Beendet den Bearbeitungsmodus, wenn dieser aktiv ist.
- Wechselt zwischen verschiedenen Eingabebereichen eines Menüs.
- Verschieben des Eingabecursors von der Kopffeldanzeige zum vorher aktiven Menü oder zum vorher hervorgehobenen Block im Blockschaltbild, wenn kein Menü aktiv ist.

### MOD ON/OFF

Ein- bzw. Ausschalten der Modulationen.

Der Status "MOD OFF" wird in der Infozeile in des Kopffeldes neben dem Feld "Level" angezeigt.

### RF EIN/AUS

Ein- bzw. Ausschalten des RF-Signals.

Der Status "RF OFF" wird im Kopffeld neben dem Feld "Frequency" angezeigt.

## 2.1.5 Tastenfeld für Dateneingabe

Die Tasten im Tastenfeld für Dateneingabe werden zur Eingabe von alphanumerischen Daten und Einheiten verwendet.

Dateneingabetasten sind nur aktiviert, wenn der Cursor auf einem Dateneingabefeld in einem Dialog steht. Ihre Funktion hängt vom Datentyp oder Eingabefeld ab.



Tasten	Beschreibung
0...9/abc	Gibt die entsprechenden Zahlen (in numerische Eingabefelder) oder Zeichen (Zeicheneingabefelder) ein.
.	Fügt einen Dezimalpunkt (numerische Eingabefelder) oder Punkt (Zeicheneingabefelder) an der Cursorposition ein. Mehrere Dezimalpunkte sind nicht zulässig.
Maßeinheitentasten	Wählt eine Maßeinheit aus und bestimmt dadurch den absoluten Wert oder ändert die Maßeinheit, z. B. Auslösen einer Neuberechnung ohne Ändern des absoluten Werts. Die Funktion hängt vom Zeitpunkt ab, zu dem die Taste UNIT während der Parametereingabe verwendet wird (siehe <a href="#">Kapitel 4.4.5, "Arbeiten mit Einheiten", auf Seite 63</a> ).
	Für Werte ohne Maßeinheit ist die Taste X1 mit ENTER äquivalent. Sie bestätigt die vorherige Eingabe und deaktiviert das Eingabefeld.
-	Fügt ein Leerzeichen in ein Zeicheneingabefeld ein.
*...#	Gibt Sonderzeichen ein. Schaltet zwischen den verfügbaren Zeichen um, wenn die Taste mehrmals in einer Zeile gedrückt wird.

Tasten	Beschreibung
<b>A &lt;-&gt; a</b>	Schaltet zwischen Groß- und Kleinbuchstaben um.
<b>A, B, C, D, E, F</b>	Gibt Hexadezimalwerte ein. Die Buchstabenbelegung der Tasten ist automatisch aktiviert, wenn ein Eingabefeld mit einem hexadezimalen Wert geöffnet ist.

### ENTER

Das Drücken des Drehknopfes hat dieselbe Wirkung.

- Schließt die Eingabe von dimensionslosen Eingaben ab. Für andere Eingaben kann diese Taste anstatt der Standardeinheitentaste verwendet werden. Der neue Wert wird übernommen.
- Bestätigt ("OK") und schließt offene Eingabefenster.
- In einem Dialog wird damit die Voreinstellung oder der fokussierte Button ausgewählt.
- In einem Dialog wird damit der Bearbeitungsmodus für den fokussierten Bereich aktiviert, sofern zutreffend.
- In einem Dialog wird damit die markierte Option des fokussierten Bereichs aktiviert bzw. deaktiviert, sofern der Bearbeitungsmodus aktiv ist.
- Aufrufen der nächsten Menüebene

## 2.1.6 Drehknopf und Navigationstasten

Der Drehknopf und die Pfeiltasten sind alternative Bedienelemente für Datenänderung und Navigation in der grafischen Bedienoberfläche.



### DREHKNOFF

Der Drehknopf hat mehrere Funktionen:

- Er erhöht (im Uhrzeigersinn) oder vermindert (gegen den Uhrzeigersinn) die numerischen Werte an einer definierten Schrittbreite im Bearbeitungsmodus.
- Er verschiebt den Cursor, z. B. zu einem Funktionsblock im Blockschaltbild.
- Er blättert in Listen, Tabellen oder Strukturansichten.
- Er wirkt wie die "ENTER"-Taste, wenn er gedrückt wird.
- Er verschiebt den Markierungsbalken innerhalb von fokussierten Bereichen (z. B. Listen), sofern der Bearbeitungsmodus aktiviert ist.

**Hinweis:** Das Drehen oder Drücken des Drehknopfes entspricht dem Drücken der Tasten AUF und AB oder der Taste ENTER im Tastenfeld.

### NAVIGATIONSTASTEN



Die Navigationstasten bestehen aus 4 Pfeiltasten, die alternativ zum Drehknopf für die Navigation verwendet werden.

TASTEN AUF/ AB Die Tasten "Auf" und "Ab" haben die folgende Funktion:

- Sie erhöhen bzw. vermindern den Geräteparameter in einem numerischen Bearbeitungsdialog.
- In einer Liste, Tabelle, Fenster oder Dialog vertikal blättern.

- TASTEN** Die Tasten "Links" und "Rechts" haben die folgende Funktion:
- LINKS/  
RECHTS**
- Sie verschieben in einem alphanumerischen Bearbeitungsdialog den Cursor vor und zurück.
  - In einer Liste, Tabelle, Fenster oder Dialog horizontal blättern.

### 2.1.7 Frontplattenanschlüsse

Die RF- und LF-Ausgangsanschlüsse und ein Anschluss für externe Modulationssignale befinden sich an der Frontplatte.

#### MOD EXT



Eingang für externe Modulationssignale.

#### LF



Ausgang für internes LF-Modulations-Generatorsignal.

Siehe auch Datenblatt und Bedienhandbuch, Abschnitt "LF-Generator und LF-Ausgang" (LF Generator and LF Output).

#### RF 50 Ohm

Die RF-Ausgangsanschlüsse variieren je nach der installierten Frequenzoption:

Frequenzoptionen / Anschlussotyp:			
R&S SMB- B101	N Buchse	R&S SMB-B112/-112L	PC 3,5 mm
R&S SMB-B102		R&S SMB-B120/-B120L	
R&S SMB-B103		R&S SMB-B140/-140L	PC 2,92 mm
R&S SMB-B106			

Ausgang für RF-Signal

**ACHTUNG!** Maximale Eingangspegel. Der RF-Ausgang darf nicht überlastet werden. Die maximal erlaubte Rückspeisung ist im Datenblatt angegeben.

## 2.2 Erklärung der Rückansicht

Dieser Abschnitt enthält einen Überblick über die Anschlüsse auf der Geräterückseite. Jeder Anschluss wird kurz beschrieben und mit einem Verweis auf das oder die Kapitel versehen, in denen detaillierte Informationen zur Funktion zu finden sind. Die technischen Daten der Anschlüsse können dem Datenblatt entnommen werden.



Ausführliche Informationen enthält die entsprechende Beschreibung im Bedienhandbuch.



Bild 2-2: Ansicht, Rückwand

### 2.2.1 Beschreibung der Anschlüsse



#### SICHERUNGEN

Der R&S SMB ist durch zwei Sicherungen IEC60127-T3.15H/250 V komplett abgesichert.

Diese Sicherungen befinden sich in den Sicherungshalterungen neben dem Netzan schluss. Es sind nur Sicherungen vom angegebenen Typ zu verwenden.



#### NETZANSCHLUSS UND NETZSCHALTER

Wenn der R&S SMB an das Netz angeschlossen ist, stellt er sich automatisch auf die anliegende Netzspannung ein (Bereich: siehe Typenschild). Eine äußere Umschaltung oder ein Anpassen der Sicherungen entfällt.

Der Netzschatler kann auf zwei Positionen gesetzt werden:

- **0**  
Das Gerät ist von der Netzstromversorgung getrennt.
- **1**  
Das Gerät ist mit Netzstrom versorgt. Es ist entweder betriebsbereit (STANDBY) oder in Betrieb, je nach Position des ON/STANDBY-Schalters am Gerät.

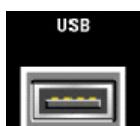
Siehe auch Datenblatt und [Kapitel 2.3.3, "Anschluss des Geräts an das Stromnetz"](#), auf Seite 22.



### USB IN

USB-Schnittstelle (Universal Serial Bus) vom Typ B (Device USB).

Diese Schnittstelle kann zur Fernsteuerung des Geräts verwendet werden.

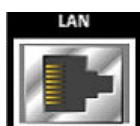


### USB-ANSCHLÜSSE, TYP A

USB-Schnittstellen (Universal Serial Bus) vom Typ A (Host-USB).

- Anschließen von externen Geräten wie Maus oder Tastatur usw.
- Anschließen des Memory Sticks zum Übertragen von Dateien
- Firmware-Update

Siehe hierzu auch [Kapitel 2.4.1, "USB-Geräte anschließen"](#), auf Seite 27.



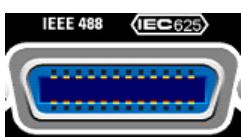
### LAN-ANSCHLUSS

Ethernet-Schnittstelle

- Integration des Signalgenerators in ein Netzwerk
- Fernsteuerung des Signalgenerators
- Fernzugriff auf den Signalgenerator
- Firmware-Update

Siehe auch:

- [Kapitel 2.6, "Einrichten einer Netzwerkverbindung \(LAN\)"](#), auf Seite 29
- Kapitel "Fernsteuerung - Grundlagen" (Remote Control Basics) im Bedienhandbuch.

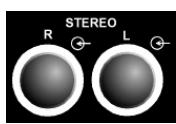


### IEC 625/IEEE 488

IEC-Bus-Schnittstelle (IEEE 488) für die Fernsteuerung des Geräts.

Siehe auch [Kapitel A.1, "GPIB-Bus-Schnittstelle"](#), auf Seite 76 und Kapitel "Fernsteuerung - Grundlagen" (Remote Control Basics) im Bedienhandbuch.

**Hinweis:** Zur Vermeidung von elektromagnetischen Störungen durch freie Leitungen muss jedes angeschlossene IEC-Bus-Kabel mit einem Gerät oder einem Steuerrechner verbunden werden.



### STEREO R/L

Eingänge für analoge Stereomodulationssignale. Es können externe Modulationsquellen oder der interne LF-Generator verwendet werden (Stereomodulation ist mit Option R&S SMB-B5 verfügbar).

Siehe auch Kapitel "Stereomodulation" (Stereo Modulation) im Bedienhandbuch.



### S/P DIF

Eingang für digitale Stereosignale (Stereomodulation ist mit Option R&S SMB-B5 verfügbar).

Siehe auch Kapitel "Stereomodulation" (Stereo Modulation) im Bedienhandbuch.



### SIGNAL VALID

Ausgang von gültigem Signal. Dieses Signal markiert die gültigen Signalzeiten (gültige Pegel- und Frequenzangabe). Das Signal wird automatisch erzeugt.

**INSTR TRIG**

Eingang für externe Triggerung von Sweeps und List-Modus.

**PULSE VIDEO**

Ausgang des internen Pulsgeneratorsignals oder externen Pulssignals, das über den PULSE EXT-Anschluss eingespeist wird (Videosignal).

**PULSE EXT**

Eingang des externen Pulssignals oder Eingang des externen Trigger/Gate-Signals für internen Pulsgenerator.

**REF OUT**

Ausgabe des internen Referenzsignals.

**REF IN**

Eingang für externes Referenzsignal.

**OCXO**

- Beheizter Referenzoszillator (Option R&S SMB-B1)  
oder
- Hochperformanter beheizter Referenzoszillator (Option R&S SMB-B1H)



Der OCXO generiert ein sehr präzises 10-MHz-Referenzsignal. Zur Erreichung seiner Nennfrequenz sind ein paar Minuten Aufwärmzeit erforderlich.

Detaillierte Informationen können ebenfalls dem Datenblatt entnommen werden.

## 2.3 Inbetriebnahme

In diesem Abschnitt werden die grundlegenden Schritte zur ersten Inbetriebnahme des Geräts R&S SMB beschrieben.

**⚠️ WARNUNG****Gefahr eines Stromschlags**

Öffnen Sie das Gerätegehäuse nicht. Im Normalbetrieb müssen Sie das Gerätegehäuse in der Regel nicht öffnen. Beachten Sie die allgemeinen Sicherheitshinweise und -bestimmungen am Anfang dieses Handbuchs.

**ACHTUNG****Gefahr eines Geräteschadens**

Beachten Sie, dass die allgemeinen Sicherheitshinweise auch Informationen zu Betriebsbedingungen enthalten, die eine Beschädigung des Geräts vermeiden. Weitere Betriebsbedingungen sind möglicherweise im Datenblatt des Geräts enthalten.

**ACHTUNG****Gefahr eines Geräteschadens**

Stellen Sie vor dem Einschalten des Geräts sicher, dass folgende Bedingungen erfüllt sind:

- Das Gehäuse des Geräts ist geschlossen und alle Befestigungselemente sind angezogen.
- Die Lüfteröffnungen sind frei und der Lufteintritt und -austritt an der Perforation wird nicht behindert. Der Abstand zur Wand muss mindestens 10 cm betragen.
- Das Gerät ist trocken und es ist keine Kondensation zu erkennen.
- Das Gerät wird in horizontaler Lage auf einer ebenen Aufstellfläche betrieben.
- Die Umgebungstemperatur überschreitet nicht den Bereich, der im Datenblatt angegeben ist.
- Die Signalpegel an den Eingangsbuchsen liegen alle innerhalb der angegebenen Bereiche.
- Die Signalausgänge sind korrekt angeschlossen und werden nicht überlastet.

Eine Missachtung dieser Bedingungen kann zu Beschädigungen am Gerät oder an anderen Vorrichtungen im Messaufbau führen.

**ACHTUNG****Gefahr einer elektrostatischen Entladung.**

Schützen Sie den Arbeitsbereich gegen elektrostatische Entladung, um Schäden an den elektronischen Komponenten in den Modulen zu vermeiden. Einzelheiten dazu finden Sie in den Sicherheitsanweisungen am Beginn dieses Handbuchs.



### Auswirkung von elektromagnetischen Störungen auf Messergebnisse

Elektromagnetische Störungen (EMI - Electromagnetic Interference) können die Messergebnisse beeinflussen. Zur Vermeidung solcher Auswirkungen müssen die folgenden Voraussetzungen erfüllt werden:

- verwenden Sie geeignete doppelgeschirmte Kabel.
- Keine USB-Anschlusskabel von über 1 m Länge verwenden.
- Nur USB-Geräte verwenden, die innerhalb der zulässigen Grenzwerte für elektromagnetische Störungen liegen.
- Jedes angeschlossene IEC-Bus-Kabel mit einem Gerät oder Steuerrechner abschließen.

Ausgänge und Leitungen müssen korrekt mit 50 Ohm abgeschlossen werden.

Für digitale Schnittstellen ist nur das R&S SMB-Z6-Kabel für Anschlüsse zulässig. Das zugehörige Kabel ist unter der Sachnummer 1415.0201.02 verfügbar.

### 2.3.1 Auspacken und Prüfen des Geräts

Um das Gerät aus der Verpackung zu nehmen und die Vollständigkeit der Lieferung zu prüfen wie folgt vorgehen:

1. Die Polyethylen-Polsterteile an den Gerätefüßen der Rückseite abziehen und dann die Polsterteile vorsichtig an den Gerätegriffen an der Frontseite ausfädeln.
2. Die Schutzabdeckung aus Wellkarton an der Rückseite des Geräts abnehmen.
3. Die Schutzabdeckung aus Wellkarton an der Frontseite des Geräts für die Gerätegriffe vorsichtig ausfädeln und abziehen.
4. Die Vollständigkeit der Lieferung anhand des Lieferscheins und der Zubehörlisten für die einzelnen Artikel prüfen.
5. Das Gerät auf eventuelle Schäden überprüfen. Sollte eine Beschädigung vorliegen, bitte umgehend das Transportunternehmen verständigen, das das Gerät zugestellt hat. In diesem Fall unbedingt Karton und Verpackungsmaterial aufbewahren.



### Verpackungsmaterial

Originalverpackung aufbewahren. Auch für einen späteren Transport oder Versand des Geräts ist die Verpackung von Vorteil, um eine Beschädigung der Bedienelemente und Anschlüsse zu vermeiden.

### 2.3.2 Aufstellen oder Montieren des Geräts

Der R&S SMB ist zur Verwendung unter Laborbedingungen, entweder auf einer Arbeitsfläche oder in einem Gestell mit einem Gestelladapter-Bausatz (Bestellnummer siehe Datenblatt), konzipiert.

### Betrieb auf Arbeitsfläche

Wenn der R&S SMB auf einer Arbeitsfläche betrieben wird, muss die Fläche flach sein. Das Gerät kann in horizontaler Lage oder mit den Stellfüßen an der Geräteunterseite aufgeklappt verwendet werden.

#### **VORSICHT**

##### **Verletzungsgefahr**

Stellfüße können einklappen, wenn diese nicht vollständig ausgeklappt werden oder das Gerät verschoben wird. Stellfüße vollständig einklappen oder vollständig ausklappen. Nur so ist die Stabilität des Geräts und damit die Sicherheit von Personen gewährleistet. Gerät nie mit ausgeklappten Stellfüßen verschieben, um Verletzungen zu vermeiden.

Nicht unter dem Gerät hantieren und nichts darunter stellen, wenn es auf ausgeklappten Stellfüßen steht, da andernfalls Verletzungen oder Sachbeschädigungen möglich sind.

Stellfüße können abbrechen, wenn überbelastet. Die gleichmäßige Gesamtbelastung auf die ausgeklappten Stellfüße darf 500 N nicht überschreiten.

### Gestellmontage

Der R&S SMB kann mit einem Gestelladapter-Bausatz in einem Gestell installiert werden (Bestellnummer siehe Datenblatt). Die Einbuanleitung ist Teil des Adapterbausatzes.

#### **ACHTUNG**

##### **Gefahr eines Geräteschadens**

Achten Sie beim Einbau in ein Gestell darauf, dass alle Lüfteröffnungen frei sind und der Lufteintritt und -austritt an der Perforation nicht behindert wird. Dadurch helfen Sie, eine Überhitzung des Geräts zu verhindern.

### 2.3.3 Anschluss des Geräts an das Stromnetz

Der R&S SMB passt sich automatisch an die bereitgestellte Netzspannung an. Eine äußere Umschaltung oder ein Anpassen der Sicherungen entfällt. Der **NETZANSCHLUSS UND NETZSCHALTER** befindet sich auf der Rückseite der Einheit.

- ▶ Verbinden Sie das Gerät mit dem mitgelieferten AC-Netzkabel mit der Wechselstromversorgung.

**Hinweis:** Das Gerät entspricht der Schutzklasse EN61010-1. Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Buchse an.

### 2.3.4 Starten des Geräts



#### Ausschalten des Stroms

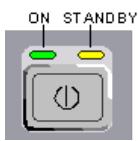
Sie können den Wechselstrom dauerhaft eingeschaltet lassen, damit Ihre letzten Geräteeinstellungen erhalten bleiben. Ein Ausschalten ist nur erforderlich, wenn das Gerät komplett von jeglicher Stromversorgung getrennt werden soll.



#### Starten von Geräten mit dem Netzschalter

1. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
2. Drücken Sie zum Einschalten den Schalter in Position I (On).  
Nach Einschalten befindet sich das Gerät im **Standby- oder Bereitschaftsstatus**, je nach Stand der Taste ON/STANDBY an der Frontplatte des Geräts beim letzten Ausschalten.
3. Falls sich das Gerät im Standby-Modus befindet, d. h. die gelbe LED leuchtet, die Taste ON/STANDBY drücken, um das Gerät in den Bereitschaftsstatus zu setzen.

#### 2.3.4.1 Standby- und Bereitschaftsstatus



Der Schalter ON/STANDBY befindet sich in der unteren linken Ecke der Frontplatte.

#### Umschalten zwischen Standby- und Bereitschaftsstatus

- Die Taste ON/STANDBY kurz drücken, um das Gerät vom Standby- in den Bereitschaftsmodus umzuschalten oder umgekehrt.

Im Bereitschaftsstatus leuchtet die linke grüne LED. Das Gerät ist betriebsbereit. Alle Module sind mit Strom versorgt und der R&S SMB startet seinen **Hochlaufprozess**. Im Standby-Status leuchtet die gelbe LED auf der rechten Seite. Im Standby-Modus werden nur Leistungsschalterkreisläufe und die Ofenquarzreferenz mit Strom versorgt, um deren Betriebstemperatur aufrecht zu erhalten. In diesem Status kann der Strom sicher ausgeschaltet und das Gerät von der Stromversorgung getrennt werden.

#### 2.3.4.2 Startanzeige und Booten

Das Gerät bootet das Betriebssystem, startet die Gerätefirmware und führt automatisch einen Selbsttest durch. Wenn die vorherige Sitzung ordnungsgemäß beendet wurde, verwendet das Gerät das letzte Setup mit den relevanten Geräteeinstellungen.

Nach Abschluss des Hochlaufprozesses wird das in der vorherigen Sitzung geöffnete Blockschaltbild angezeigt und das Gerät ist betriebsbereit.



Verwenden Sie die Taste PRESET, um das Gerät in seinen definierten Reset-/Preset-Status zurückzusetzen, wenn das aktuelle Setup nicht mehr relevant ist.

Verwenden Sie zum Anpassen der Starteinstellungen den Dialog "File".



#### Das Gerät neu booten

Drücken Sie die Taste STANDBY für ca. 5 Sekunden, um das Gerät neu zu booten, falls ein unerwarteter Stillstand der Software auftritt.

### 2.3.4.3 Funktionsprüfung

Der Signalgenerator überwacht automatisch die wichtigsten Gerätefunktionen beim Einschalten und permanent während des Betriebs.

Wenn ein Fehler ermittelt wird, erscheint in der Infozeile die Meldung "ERROR" zusammen mit einer kurzen Fehlerbeschreibung. Zur näheren Identifizierung des Fehlers die Taste INFO drücken. Es wird eine Beschreibung des Fehler/der Fehler angezeigt.

Weitere Informationen enthält der Abschnitt "Fehlermeldungen" (Error Messages) im Bedienhandbuch.

Neben der automatischen Überwachung bietet der R&S SMB die folgenden Möglichkeiten, um den korrekten Betrieb sicherzustellen:

- Interne Justierungen  
Die Taste SETUP drücken und "System > Internal Adjustments" auswählen, um auf den Dialog zur Durchführung und Konfiguration der Justierungseinstellungen zuzugreifen. Es kann beispielsweise eine maximale Pegelgenauigkeit erzielt werden.
- Selbsttest  
Ein Selbsttest wird zu Servicezwecken bereitgestellt. Der Selbsttest ist ein geschütztes Testverfahren, auf das zugegriffen werden kann, wenn die Schutzebene 1 deaktiviert ist.

### 2.3.4.4 Preseteinstellungen

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, ist nicht der voreingestellte Status (Preset) aktiv, sondern Gerätestatus, der vor dem Einschalten des Geräts aktiv war. Es wird auch empfohlen, die Taste PRESET zu verwenden, um das Gerät in seinen vordefinierten Status zurückzusetzen, wenn eine neue Konfiguration erforderlich ist, oder die aktuelle Konfiguration nicht mehr relevant ist.

Der R&S SMB bietet ein zweistufiges Presetkonzept:

- Das Gerät auf einen vordefinierten Status voreinstellen  
Über die Taste PRESET wird eine definierte Geräteeinstellung aufgerufen. Alle Parameter und Schaltzustände sind voreingestellt (auch die von inaktiven Betriebsmodi). Die Standard-Geräteeinstellungen stellen eine reproduzierbare ursprüngliche Basis für alle anderen Einstellungen bereit. Funktionen, welche die Integration des Geräts in eine Messkonfiguration betreffen, werden nicht geändert, wie z. B. GPIB-Bus-Adresse oder Oszillator-Quelleneinstellungen.
- Das Gerät auf die werksseitigen Grundeinstellungen setzen  
Das Gerät kann auch gezwungen werden, seine werksseitigen Grundeinstellungen zu laden. Der Zugriff auf das entsprechenden Dialogfeld erfolgt durch Drücken auf die Taste SETUP und Auswahl der Option "Factory Preset".

Weitere Informationen und eine Übersicht über die von der Funktion für werksseitige Grundeinstellungen betroffenen Einstellungen enthält der Abschnitt "Werksseitige Grundeinstellungen" im Bedienhandbuch.

### Übersicht über die wichtigsten Grundeinstellungsstatus

Die folgenden Liste enthält eine Übersicht über die Voreinstellungen für die wichtigsten Generatoreinstellungen. Die anderen Voreinstellungen finden sich in den Voreinstellungstabellen der einzelnen Menüs und den Informationen zu den Fernsteuerungsbefehlen.

- "RF-Frequenz" = 1 GHz
- "RF-Pegel" RF-Ausgang ausgeschaltet
- "Pegel" = 30 dBm für Geräte mit einem Dämpfungsglied  
"Pegel" = -5 dBm für Geräte ohne Dämpfungsglied
- "Offsets" = 0
- "Modulationsstatus" = Aus
- Ununterbrochene Pegeleinstellungen sind ausgeschaltet  
"Pegeldämpfungsmodus" = AUTO
- Interne Pegelkontrolle "Level ALC" = AUTO
- Benutzerkorrektur "Level Ucor" = AUS
- "LF-Ausgangsstatus" = Aus
- "Sweep-Status" = Aus

Einstellungen, die von der Taste PRESET nicht betroffen sind

- Referenzfrequenzeinstellungen (Menü "Ref Oscillator")
- Power On-Einstellungen (Menü "Level/EMF")
- Netzwerkeinstellungen (Menü "Setup")
- GPIB-Adresse (Menü "Setup")
- \*IDN? Identifikation und Emulation (Menü "Setup")
- Passwort und durch Passwort geschützte Einstellungen (Menü "Setup")
- Start/Stop GUI-Aktualisierung (Menü "Setup")
- Display- und Tastatureinstellungen (Menü "Setup")



Benutzerdefinierte Gerätestati können im Dialog "File" gespeichert und aufgerufen werden.

### 2.3.5 Das Gerät ausschalten

Zum Ausschalten des R&S SMB wie nachfolgend beschrieben vorgehen.

**ACHTUNG****Gefahr von Datenverlust**

Wird das laufende Gerät über den Schalter an der Geräterückseite oder durch Abziehen des Netzkabels ausgeschaltet, gehen die aktuellen Einstellungen des Geräts verloren. Auch Programmdaten können verloren gehen.

Zunächst die Taste ON/STANDBY drücken, um die Anwendung ordnungsgemäß herunterzufahren.

1. Die Taste ON/STANDBY drücken, um die aktuellen Einstellungen zu speichern, das Betriebssystem zu beenden und das Gerät in den Standby-Status zu setzen.  
Die gelbe LED muss leuchten.
2. Zum Ausschalten des Stroms den Netzschalter auf die Position 0 (Off) drücken.  
Keine der LEDS an der Frontplatte darf leuchten.

### 2.3.6 Sicherungen

Der R&S SMB ist durch zwei Sicherungen IEC60127-T3.15H/250 V komplett abgesichert.

Diese Sicherungen befinden sich in den Sicherungshalterungen neben dem Netzan schluss. Es sind nur Sicherungen vom angegebenen Typ zu verwenden.

**WARNUNG****Gefahr eines Stromschlags**

Stellen Sie vor dem Sicherungswechsel sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und von jeglicher Stromversorgung getrennt ist.

Verwenden Sie stets Sicherungen von Rohde & Schwarz (als Ersatzteil erhältlich) oder Sicherungen des entsprechenden Typs und Nennwerts.

## 2.4 Externes Zubehör anschließen

Die äquivalenten USB-Ports an der Frontplatte oder Rückwand des R&S SMB können zum Anschluss verschiedener Zubehörelemente verwendet werden.

Außerdem stellt das Gerät Schnittstellen für die Integration in ein Netzwerk bereit (siehe Kapitel 2.6, "Einrichten einer Netzwerkverbindung (LAN)", auf Seite 29).

## 2.4.1 USB-Geräte anschließen

Die USB-Schnittstellen an der Frontplatte und (optional) an der Rückwand des R&S SMB ermöglichen den direkten Anschluss von USB-Geräten an das Gerät. Die Anzahl verfügbarer USB-Anschlüsse lässt sich durch das Zwischenschalten von USB-Hubs fast beliebig vergrößern. Aufgrund der Vielfalt an verfügbaren USB-Geräten sind den Erweiterungsmöglichkeiten des R&S SMB kaum Grenzen gesetzt.

Die folgende Liste enthält verschiedene USB-Geräte, die nützlich sein können:

- Memory Stick zum einfachen Transfer von Daten von/zu einem Computer (z. B. Firmware-Updates)
- CD-ROM-Laufwerke zur einfachen Installation von Firmware-Applikationen
- Tastatur oder Maus zur Vereinfachung der Eingabe von Daten, Kommentaren, Dateinamen usw.
- Leistungsmessköpfe, wie z. B. der NRP Zxy-Familie

Die Installation von USB-Geräten unter Linux ist sehr einfach, da alle USB-Geräte Plug&Play-fähig sind. Nach dem Anschluss eines Geräts an die USB-Schnittstelle sucht das Betriebssystem automatisch nach dem passenden Gerätetreiber.

Findet Linux keinen passenden Treiber, so erscheint die Aufforderung zur Angabe eines Verzeichnisses, in dem die Treibersoftware zu finden ist. Befindet sich die Treibersoftware auf einer CD, ist zunächst ein USB CD-ROM-Laufwerk an das Gerät anzuschließen.

Sobald die Verbindung zwischen dem R&S SMB und dem USB-Gerät getrennt wird, erkennt das Betriebssystem die geänderte Hardware-Konfiguration und deaktiviert den betreffenden Gerätetreiber.

Alle USB-Geräte können während des Betriebs mit dem Gerät verbunden oder vom Gerät getrennt werden.

### Anschluss eines Memory Sticks oder eines CD-ROM-Laufwerks

Nach erfolgreicher Installation eines Memorysticks oder eines CD-ROM-Laufwerks, informiert Sie das Betriebssystem, dass Ihr Gerät betriebsbereit ist. Das Gerät wird als neues Laufwerk (/usb) verfügbar gemacht. Der Name des Laufwerks ist herstellerabhängig.

### Eine Tastatur anschließen

Nach dem Anschluss wird die Tastatur automatisch erkannt. Die Standardeingabesprache ist US-amerikanisches Englisch.

Sie können die Tastatureigenschaften über den Dialog "Setup > Keyboard Settings" konfigurieren.

### Eine Maus anschließen

Nach dem Anschluss wird die Maus automatisch erkannt.

## 2.5 Linux-Betriebssystem

Das Gerät ist mit dem Linux-Betriebssystem ausgestattet. Um die Funktionstüchtigkeit der Gerätesoftware zu gewährleisten, müssen bestimmte Regeln bei der Benutzung des Betriebssystems eingehalten werden.

### ACHTUNG

#### Es besteht die Gefahr, dass das Gerät unverwendbar wird

Das Gerät ist mit dem Linux-Betriebssystem ausgestattet. Deshalb kann zusätzliche Software auf dem Gerät installiert werden. Die Verwendung und Installation zusätzlicher Software kann jedoch die Gerätefunktion beeinträchtigen. Daher sollten nur Programme ausgeführt werden, deren Kompatibilität mit der Gerätesoftware von Rohde & Schwarz getestet wurde.

Die Treiber und Programme, die im Gerät unter Linux verwendet werden, wurden an das Messgerät angepasst. Die auf dem Gerät existierende Software darf nur mit der von Rohde & Schwarz herausgegebenen aktualisierten Software geändert werden.

Die Konfiguration dieses Betriebssystems ist bei Auslieferung optimal an die Funktionen des Signalgenerators angepasst. Änderungen im System-Setup sind nur erforderlich, wenn externe Geräte, wie die Tastatur oder ein Drucker installiert werden, oder wenn die Netzwerkkonfiguration nicht den Standardeinstellungen entspricht (siehe [Kapitel 2.6.1, "Anschließen des Geräts an das Netzwerk"](#), auf Seite 30). Nach dem Starten des R&S SMB bootet das Betriebssystem und die Gerätesoftware wird automatisch gestartet.



#### Zugriff auf das Betriebssystem

Der Zugriff auf das Betriebssystem ist nicht möglich.

Alle erforderlichen Systemeinstellungen können über den Dialog "Setup" durchgeführt werden.

Der R&S SMB stellt einen internen Flash-Speicher bereit, enthält jedoch kein Disk-Laufwerk. Der Flash-Speicher enthält das Betriebssystem, die Firmware und die gespeicherten Daten. Die Datenübertragung ist über einen an eine USB-Schnittstelle angeschlossenen Memory Stick möglich. Der Zugriff auf den Memory Stick und den Flash-Speicher erfolgt über den "File Manager".

#### Zugriff auf das Dateisystem

Das Gerät unterstützt auch zwei Standardmethoden für den Zugriff auf das Dateisystem von einem Remote-Client aus:

- FTP (File Transfer Protocol)
- Filesharing gemäß dem Protokoll SAMBA/SMB (Server Message Block).

Beide Methoden ermöglichen den Zugriff auf den Ordner `/var/user/share`.



### Standard-Passwort

Der FTP- und der SAMBA-Dateizugriff verwenden den Benutzernamen "instrument" mit dem Standard-Passwort "instrument".

Es wird unbedingt empfohlen, dieses Passwort vor Verbinden des Geräts mit dem Netzwerk über den Dialog "Setup > Security > Change User Password" zu ändern!

### Bildschirmschoner

Im R&S SMB kann ein Bildschirmschoner aktiviert werden. Ist der Bildschirmschoner aktiv, wird das Display ausgeschaltet, wenn für einen bestimmten Zeitraum keine Eingaben über die Frontplatte, externe Maus oder externe Tastatur erfolgen. Der Bildschirmschoner verlängert die Lebensdauer des Displays.

Über den Dialog "Setup > Display Settings" können der Bildschirmschoner ein- oder ausgeschaltet und die Bildschirmschonereinstellungen angepasst werden.

## 2.6 Einrichten einer Netzwerkverbindung (LAN)

Der R&S SMB ist mit einer Netzwerkschnittstelle ausgestattet und kann an ein Ethernet-LAN (Local Area Network) angeschlossen werden. Wenn die entsprechenden Rechte vom Netzwerkadministrator gewährt wurden und die Linux-Firewall-Konfiguration korrekt angepasst wurde, kann die Schnittstelle beispielsweise für Folgendes verwendet werden:

- Übertragen von Daten zwischen einem Steuerrechner und dem Tester, z. B. zum Ausführen eines Fernsteuerungsprogramms.
- Zugriff auf oder Kontrolle der Messung von einem fernen Computer aus über die Anwendung "Remote Desktop", das Programm Ultr@VNC (oder ein ähnliches Tool)
- Anschluss externer Netzwerkgeräte (z. B. Drucker)
- Übertragen von Daten von und zu einem fernen Computer, z. B. Verwendung von Netzwerkordnern

Dieser Abschnitt beschreibt die Konfiguration der LAN-Schnittstelle. Er enthält folgende Themen:

- [Kapitel 2.6.1, "Anschließen des Geräts an das Netzwerk"](#), auf Seite 30
- [Kapitel 2.6.2, "Die IP-Adresse zuordnen"](#), auf Seite 30



### Zugriff auf das Betriebssystem

Der Zugriff auf das Betriebssystem ist nicht möglich.

Alle erforderlichen Systemeinstellungen können über den Dialog "Setup" durchgeführt werden.

### 2.6.1 Anschließen des Geräts an das Netzwerk

Für die Einrichtung einer LAN-Verbindung mit dem Gerät stehen zwei Möglichkeiten bereit:

- Eine nicht speziell zugeordnete Netzwerkverbindung (Ethernet) vom Gerät zu einem vorhandenen Netzwerk über ein gewöhnliches RJ-45-Netzwerkabel. Dem Gerät wird eine IP-Adresse zugewiesen, und es kann zusammen mit einem Computer und anderen Hosts im selben Netzwerk eingesetzt werden.
- Eine eigene Netzwerkverbindung (Punkt-zu-Punkt-Verbindung) zwischen dem Gerät und einem Einzelcomputer über ein (Crossover-) RJ-45-Netzwerkabel. Der Computer muss mit einem Netzwerkadapter ausgestattet sein und ist direkt mit dem Gerät verbunden. Die Verwendung von Hubs, Switches oder Gateways ist nicht erforderlich, die Datenübertragung erfolgt jedoch weiterhin mithilfe des TCP/IP-Protokolls.

In beiden Fällen muss dem Gerät und dem Computer eine IP-Adresse zugewiesen werden, siehe [Kapitel 2.6.2, "Die IP-Adresse zuordnen"](#), auf Seite 30.

Der R&S SMB verwendet die IP-Adressen 192.168.xxx.yyy für diese Zwecke, wobei xxx und yyy Werte zwischen 1...254 annehmen können; die Subnet-Maske ist immer 255.255.255.0.

#### ACHTUNG

##### Gefahr eines Netzwerkausfalls

Konsultieren Sie Ihren Netzwerkadministrator bevor Sie das Gerät an das Netzwerk anschließen oder das Netzwerk konfigurieren. Fehler können Auswirkungen auf das gesamte Netzwerk haben.

- Zum Einrichten einer nicht speziell zugeordneten Netzwerkverbindung schließen Sie ein handelsübliches RJ-45-Kabel an einen der LAN-Ports an.  
Zum Einrichten einer eigenen Netzwerkverbindung schließen Sie ein (Crossover-) RJ-45-Kabel zwischen dem Gerät und einem Einzel-PC an.

Wenn das Gerät an das LAN angeschlossen ist, erkennt das Betriebssystem die Netzwerkverbindung automatisch und aktiviert die erforderlichen Treiber.

Die Netzwerkkarte arbeitet mit einer 10/100-Mbps-Ethernet IEEE 802.3u Schnittstelle.

### 2.6.2 Die IP-Adresse zuordnen

Je nach den Netzwerkkapazitäten können die TCP/IP-Adressinformationen für das Gerät auf unterschiedliche Weise abgerufen werden.

- Wenn das Netzwerk die dynamische TCP/IP-Konfiguration mit Dynamic Host Configuration Protocol (DHCP) unterstützt, können alle Adressinformationen automatisch zugewiesen werden.
- Wenn das Netzwerk DHCP nicht unterstützt, versucht das Gerät die IP-Adresse über das Zeroconf (APIA) abzurufen. Wenn dieser Versuch nicht erfolgreich ist oder wenn

das Gerät für die Verwendung einer alternativen TCP/IP-Konfiguration konfiguriert ist, müssen die Adressen manuell festgelegt werden.

Standardmäßig ist das Gerät für die Verwendung der dynamischen TCP/IP-Konfiguration und das automatische Abrufen aller Adressinformationen konfiguriert. Dies bedeutet, dass eine physische Verbindung zum LAN ohne vorherige Gerätekonfiguration sicher erstellt werden kann.

### ACHTUNG

#### Gefahr von Netzwerkfehlern

Fehler beim Anschluss können sich auf das gesamte Netzwerk auswirken. Wenn Ihr Netzwerk DHCP nicht unterstützt, oder wenn Sie sich für die Verwendung der dynamischen TCP/IP-Konfiguration entscheiden, müssen Sie vor dem Anschluss des Geräts an das LAN gültige Adressinformationen zuweisen. Bitte wenden Sie sich an Ihren Netzwerkadministrator, um eine gültige IP-Adresse zu erhalten.

#### Die IP-Adresse am Gerät zuweisen

1. Die Taste SETUP drücken und den Dialog "Network Settings" auswählen.
2. Den "Address Mode" auf "Static" setzen.
3. "IP Address" auswählen und die IP-Adresse eingeben, z. B. 192.168.0.1.. Die IP-Adresse besteht aus vier Ziffernblöcken, die durch Punkte getrennt werden. Jeder Block enthält maximal 3 Ziffern.
4. "Subnet Mask" auswählen und die Subnet-Maske eingeben, z. B. 255.255.255.0. Die Subnet-Maske besteht aus vier Ziffernblöcken, die durch Punkte getrennt werden. Jeder Block enthält maximal 3 Ziffern.

#### Die IP-Adresse manuell an einem PC zuweisen

1. Erfragen Sie die IP-Adresse und Subnet-Maske für den R&S SMB und die IP-Adresse für das lokale Standard-Gateway bei Ihrem Netzwerkadministrator. Erfragen Sie gegebenenfalls auch den Namen Ihrer DNS-Domäne und die IP-Adressen der DNS- und WINS-Server in Ihrem Netzwerk. Wenn Sie mehr als einen LAN-Anschluss verwenden, benötigen Sie separate Adressinformationen für jeden Anschluss.
2. Die "Windows"-Taste drücken, um auf das Betriebssystem zuzugreifen.
3. Das "Control Panel" durch Auswahl von "Start > Settings > Control Panel" auswählen.
4. "Network Connections" auswählen.
5. Mit der rechten Maustaste auf "Local Area Connection" klicken und "Properties" im Kontextmenü auswählen, oder auf "Local Area Connection" und anschließend auf "File > Properties" klicken.
6. In der Registerkarte "General" auf "Internet Protocol (TCP/IP)" klicken und anschließend "Properties" auswählen.

7. "Use the following IP address" auswählen und die von Ihrem Netzwerkadministrator erhaltenen Adressinformationen eingeben.
8. Falls erforderlich können Sie auch "Use the following DNS server addresses" auswählen und Ihre eigenen DNS-Adressen eingeben.

Weitere Informationen enthält die Windows XP-Hilfe.

### 2.6.3 Computernamen verwenden

Alternativ zur IP-Adresse kann auf jeden PC oder jedes Gerät in einem LAN über einen eindeutigen Computernamen zugegriffen werden. Jedes Gerät wird mit einem bereits zugewiesenen Computernamen ausgeliefert, aber dieser Name kann geändert werden.

#### Einen Computernamen abfragen und ändern

1. Die Taste "Setup" drücken und "Network Settings" auswählen.  
Der Computername wird unter "Hostname" angezeigt.
2. Die Taste "Setup" drücken, "Protection" auswählen und "Protection Level 1" aktivieren.  
Der Parameter "Hostname" im Dialog "Network Settings" kann nun konfiguriert werden.
3. Den "Hostname" ändern.

## 2.7 Fernzugriff über einen externen Steuerrechner

Es ist möglich, von einem fernen Computer aus (externer Steuerrechner) über eine Netzwerkverbindung fern auf den R&S SMB zuzugreifen. Dies ermöglicht einen einfachen Betrieb des Geräts vom Arbeitsplatz aus, auch wenn das Gerät an einem anderen Ort in ein Gestell integriert ist.



Eine Übersicht über das Bedienkonzept des Geräts und die verschiedenen Methoden zur Kontrolle und Bedienung des Geräts enthält [Kapitel 3.1, "Kurze Einführung in das Konzept des Geräts"](#), auf Seite 40.

Für die Herstellung einer Fernzugriffsverbindung zum Signalgenerator stehen verschiedene Methoden bereit, alle setzen jedoch voraus, dass eine LAN-Verbindung zwischen dem Gerät und dem fernen Computer eingerichtet ist. Die einfachste Methode für den Zugriff auf das Gerät ist die Verwendung eines Webbrowsers, wie z. B. Windows Internet Explorer oder Mozilla Firefox. Alternativ kann auch ein Fernzugriff über eine spezielle Anwendung verwendet werden.

Für die Einrichtung der Fernzugriffsverbindung steht das kostenlose Programm Ultr@VNC für PCs mit dem Betriebssystem Linux/Unix oder Windows bereit. Die Verwendung dieser Anwendung setzt eine zusätzliche Installation voraus.

Die folgende Tabelle enthält eine Übersicht über die verschiedenen Methoden für die Einrichtung einer Fernzugriffsverbindung zum Signalgenerator.

**Tabelle 2-1: Fernzugriff über einen externen Computer**

Fernzugriff über	LAN-Verbindung	Installation der zusätzlichen Anwendung	
		auf dem Gerät	auf dem fernen Computer
Webbrowser z. B. Windows Internet Explorer oder Mozilla Firefox siehe <a href="#">Kapitel 2.7.1, "Verwenden eines Webbrowsers für den Fernzugriff"</a> , auf Seite 34	erforderlich	nein	nein
Ultr@VNC für PCs mit Betriebssystem Linux/Unix oder Windows siehe <a href="#">Kapitel 2.7.2, "Remote Access über Ultr@VNC"</a> , auf Seite 34	erforderlich	erforderlich	VNC Viewer erforderlich

Wenn die Verbindung mit Ultr@VNC eingerichtet wird, ist die direkte Steuerung am Gerät bei hergestelltem Fernzugriff möglich.

Um zur direkten Bedienung am Gerät zurückzukehren, muss die Verbindung beendet werden. Nachdem die Verbindung beendet wurde, ist sie weiterhin aktiv und kann jederzeit erneut hergestellt werden. Die Verbindung wird nur nach Deaktivieren des Programms deaktiviert.

Dieser Abschnitt enthält Informationen zur Verwendung des Webbrowsers für den Fernzugriff sowie Anweisungen zur Installation der Anwendungen für den Fernzugriff und zum Einrichten der Verbindung zwischen dem Gerät und dem externen Computer mit dem Betriebssystem Windows. Der Fernzugriff über einen externen Computer mit dem Betriebssystem Linux/Unix wird entsprechend durchgeführt.



### Standard-Passwort

Für den Fernzugriff und den Datenzugriff sind der Benutzername "instrument" und das Standard-Passwort "instrument" erforderlich.

### ACHTUNG

#### Ändern des Standardbenutzers und der Sicherheitspasswörter

Es wird unbedingt empfohlen, den Standardbenutzernamen und die Sicherheitspasswörter im Menü "Setup > Security" zu ändern, bevor das Gerät an das Netzwerk angeschlossen wird (siehe Abschnitt "Sicherheit - Setup-Schutz" (Security - Setup-Protection) im Kapitel "Allgemeine Geräteeinstellungen" (General Instrument Settings) des Bedienhandbuchs).

### 2.7.1 Verwenden eines Webbrowsers für den Fernzugriff

Der Fernzugriff auf das Gerät ist über jeden beliebigen Webbrowser möglich, wie beispielsweise Windows Internet Explorer oder Mozilla Firefox.

Schritte zur Einrichtung des Fernzugriffs auf das Gerät über einen Webbrowser:

1. Das Gerät und den fernen Computer mit einem LAN verbinden, siehe [Kapitel 2.6.1, "Anschließen des Geräts an das Netzwerk"](#), auf Seite 30.
2. Java Runtime Environment JRE auf dem fernen Computer installieren.
3. Die IP-Adresse des Geräts in das Adressfeld des Webbrowsers auf Ihrem PC eingeben, z. B. <http://10.111.11.1>.

Die Anzeige "VNC Authentication" erscheint.



4. Das Passwort eingeben und Sie "OK" auswählen.  
Das Standard-Passwort ist "instrument".

Nachdem die Verbindung eingerichtet ist, wird der aktuelle Signalgeneratorbildschirm mit dem Blockschaltbild angezeigt und der Fernzugriff auf das Gerät über den fernen Computer ist möglich.

### 2.7.2 Remote Access über Ultr@VNC

Ultr@VNC ist eine Anwendung, die verwendet werden kann, um über eine LAN-Verbindung von einem fernen Computer aus auf das Gerät zuzugreifen und es zu verwenden. Das Programm ist im Betriebssystem Linux/Unix enthalten. Es wird kostenlos zum Download im Internet für das Betriebssystem Windows XP (<http://www.uvnc.com/download/index.html>) bereitgestellt.

**ACHTUNG****Gefahr von unbefugtem Zugriff**

Wenn die VNC-Anwendung am Gerät aktiviert ist, kann jeder Benutzer im Netzwerk, der den Computernamen und die Login-Daten kennt, darauf zugreifen. Soll dies verhindert werden, muss der VNC-Serverdienst am Gerät deaktiviert werden.

**Einrichten einer VNC-Verbindung**

1. Das Gerät und den fernen Computer mit einem LAN verbinden, siehe [Kapitel 2.6.1, "Anschließen des Geräts an das Netzwerk"](#), auf Seite 30.
2. [Die Ultr@VNC-Anwendung](#) installieren und am Gerät aktivieren.
3. In der ICF-Firewall die Netzwerkkommunikation über das Programm Ultr@VNC aktivieren.
4. Den VNC Viewer auf dem fernen Computer mit Windows-Betriebssystem installieren, siehe ["Den VNC Viewer auf einem Windows PC installieren"](#) auf Seite 37.
5. Die VNC-Verbindung einrichten zwischen:
  - a) dem Gerät und dem fernen Computer mit Linux/Unix-Betriebssystem, siehe ["Einrichten der VNC-Verbindung am fernen Linux/Unix-Computer"](#) auf Seite 37;
  - b) dem fernen Computer mit Windows-Betriebssystem, siehe ["Einrichten der VNC-Verbindung am fernen Windows-Computer"](#) auf Seite 38.

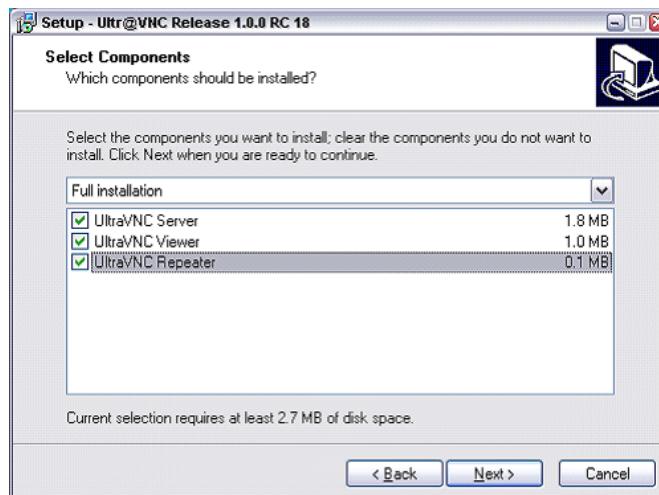
**Direkte Steuerung aktiviert**

Die direkte Steuerung des Geräts ist nicht deaktiviert und das Gerät kann über die Frontplatte bzw. den fernen Computer gesteuert werden.

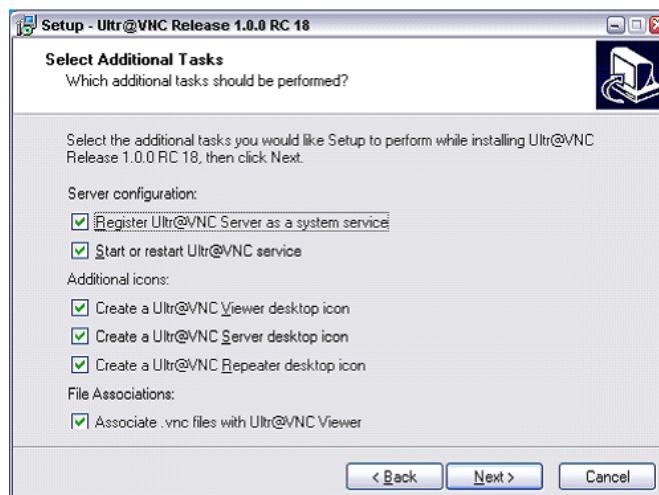
**Installieren der Ultr@VNC-Anwendung**

1. Das Programm über das Internet herunterladen und in ein Verzeichnis kopieren, auf das zugegriffen werden kann.
2. Am Gerät die Firmware mit der Tastenkombination ALT+F4 schließen.
3. Auf die Setup-Datei doppelklicken, um die Installation zu starten.  
Der Setup-Wizard führt durch die Installation. Die Beschreibung fokussiert nur auf die relevanten Einstellungen.

- a) Die Installation aller Komponenten auswählen.



- b) Im "Additional Task Panel" alle Einträge aktivieren.



Nach erfolgreicher Installation wird eine entsprechende Meldung angezeigt.

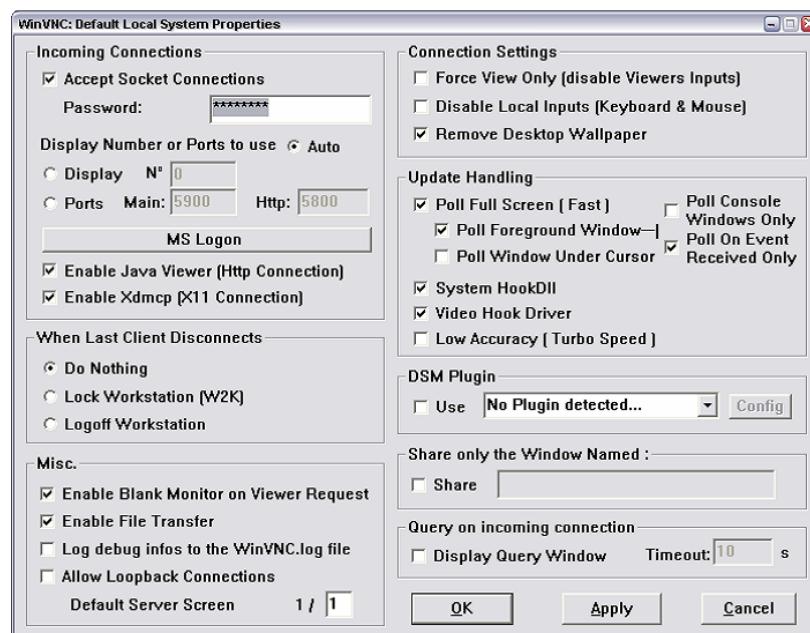


Zugleich wird eine Warnung angezeigt, die angibt, dass ein Passwort festgelegt werden muss.



4. "OK" auswählen.

Das Fenster "Default Local System Properties" wird geöffnet.



- Ein Passwort mit einer Länge von mindestens fünf Ziffern eingeben. Dieses Passwort wird am fernen Computer für den Zugriff auf das Gerät verwendet. Andere Einstellungen können gemäß den benutzerspezifischen Sicherheitsanforderungen geändert werden.
- Nach der Installation wird das Programm Ultr@VNC automatisch zusammen mit dem Betriebssystem gestartet. Beim Ziehen der Maus über das Gerät wird seine IP-Adresse angezeigt. Diese IP-Adresse und das benutzerdefinierte Passwort sind die Voraussetzungen zur Aktivierung des Fernzugriffs auf dem fernen Computer. Eine beendete Verbindung wird durch eine Änderung der Symbolfarbe angezeigt.

#### Den VNC Viewer auf einem Windows PC installieren

- Das Ultr@VNC-Programm aus dem Internet herunterladen und die Installationsanweisungen befolgen.
- Nur die Programmkomponente VNC Viewer ist erforderlich.

**Hinweis:** Das Programm VNC Viewer ist im Download für die Installation des Programms Ultr@VNC auf dem Signalgenerator enthalten, wenn "Full installation" in der Anzeige "Select Component" ausgewählt wurde. In diesem Fall kann das Programm `ultr@vncviewer.exe` auf den Windows PC kopiert werden.

- Das Programm VNC Viewer auf dem fernen Computer installieren.

#### Einrichten der VNC-Verbindung am fernen Linux/Unix-Computer

Das VNC-Programm ist standardmäßig für die Betriebssysteme Linux/Unix verfügbar.

- Einen Webbrowser am fernen Computer starten und die IP-Adresse des Geräts eingeben.
- Die Adresse wie folgt eingeben:

vnc://<IP-address of the instrument>, z. B. *vnc://192.168.1.1*.

Ein Dialog wird geöffnet und das Passwort für die ferne VNC-Verbindung wird angefordert.

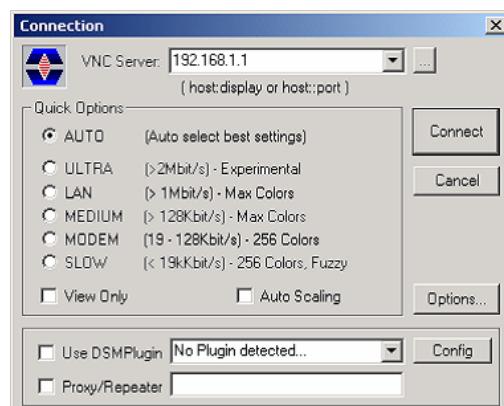
3. Das Password eingeben, wie in der Anzeige "Default Local System Properties" des Programms Ultr@VNC festgelegt, und "Log On" auswählen.

Die Verbindung wird hergestellt, der Fernzugriff auf das Gerät wird aktiviert und der aktuelle Signalgeneratorbildschirm mit dem Blockschaltbild wird angezeigt. Die Bedienung der einzelnen Funktionen erfolgt mit Maus und Tastatur.

Im Gegensatz zum Fernzugriff über Remote Desktop wird die direkte Steuerung des Geräts nicht deaktiviert und das Gerät kann entweder von der Frontplatte aus oder vom fernen Computer bedient werden.

### Einrichten der VNC-Verbindung am fernen Windows-Computer

1. Die VNC Viewer-Programmkomponente am PC starten, "VNC Server" auswählen und die IP-Adresse des Geräts eingeben.



2. Zum Initialisieren der Verbindung "Connect" auswählen.

Eine Meldung mit einer Anforderung des Passworts erscheint.



3. Das Password eingeben, wie in der Anzeige "Default Local System Properties" des Programms Ultr@VNC festgelegt, und "Log On" auswählen.

Die Verbindung wird hergestellt, der Fernzugriff auf das Gerät wird aktiviert und der aktuelle Signalgeneratorbildschirm mit dem Blockschaltbild wird angezeigt. Die Bedienung der einzelnen Funktionen erfolgt mit Maus und Tastatur.



### Direkte Steuerung aktiviert

Die direkte Steuerung des Geräts ist nicht deaktiviert und das Gerät kann über die Frontplatte bzw. den fernen Computer gesteuert werden.

### Beenden der VNC-Verbindung

Der Fernzugriff über die VNC-Verbindung kann entweder am R&S SMB oder am externen PC beendet werden. Das Beenden der Verbindung bedeutet nicht, dass die Verbindung deaktiviert wird. Sie kann jederzeit erneut hergestellt werden. Bitte beachten Sie den Hinweis zum unbefugten Zugriff aufgrund einer VNC-Verbindung!

1. Die Verbindung am R&S SMB beenden.
  - a) Die "Windows"-Taste drücken, um auf das Betriebssystem zuzugreifen.
  - b) Mit der rechten Maustaste auf das VNC-Symbol in der Taskleiste klicken und "Kill all clients" auswählen.
2. Zum Beenden der Verbindung am externen Linux/Unix-PC den Internetbrowser schließen oder das Signalgeneratorfenster schließen.
3. Zum Beenden der Verbindung am externen Windows-PC das VNC Viewer-Programm schließen.

Die Verbindung wird beendet. Die Farbe des VNC-Symbols in der Statusleiste des Geräts ändert sich.

Eine Meldung am externen PC gibt die Trennung der Verbindung an.

### Remote Access via Ultr@VNC deaktivieren

Die VNC-Verbindung kann deaktiviert werden, indem das Programm am Gerät entfernt oder der VNC-Serverdienst deaktiviert wird.

1. Das VNC-Programm entfernen
  - a) Die Taste "Windows" drücken um auf das Betriebssystem zuzugreifen und das Fenster "Add or Remove Programs" durch Auswahl von "Start > Settings > Control Panel > Add or Remove Programs" öffnen.
  - b) Das VNC-Programm entfernen.
2. Den VNC-Serverdienst deaktivieren
  - a) Die "Windows"-Taste drücken, um auf das Betriebssystem zuzugreifen und das Fenster "Services" durch Auswahl von "Start > Settings > Control Panel > Services" öffnen.
  - b) Den VNC-Serverdienst deaktivieren.

Die Verbindung wird deaktiviert, das VNC-Symbol wird nicht mehr in der Taskleiste des Geräts angezeigt.

## 3 Erste Schritte

Dieser Abschnitt unterstützt Sie, den R&S SMB kennenzulernen, und stellt eine Einführung in das allgemeine Konzept des Geräts mit einem Beispiel der möglichen Einsatzbereiche sowie eine Beschreibung der Hauptblöcke im Signalerzeugungsfluss bereit.

Dieser Abschnitt erläutert auch das allgemeine Bedienkonzept und enthält eine kurze Einführung in die Bedienung anhand einer stufenweise aufgebauten Beschreibung der Konfiguration. Das Beispiel soll einen schnellen Überblick über die verfügbaren Einstellungen bieten. Es ist keine zusätzliche Ausrüstung erforderlich.

### 3.1 Kurze Einführung in das Konzept des Geräts

Das **Bedienkonzept** des R&S SMB verwendet die folgenden drei Methoden zur Steuerung des Geräts:

- Manuelle Bedienung
- Fernsteuerung
- Fernzugriff

#### Manuelle Bedienung

Der R&S SMB kann voll und ganz über die Frontplatte bedient werden. Zusätzliche Peripheriegeräte wie Maus und Tastatur können angeschlossen werden, sind aber grundsätzlich nicht nötig.

Der R&S SMB ist mit einer intuitiven Benutzeroberfläche ausgestattet. Das zentrale Element der Anzeige ist das Blockschaltbild, das den Signalfluss und die Signalverarbeitung von der linken Seite der Anzeige bis ganz rechts anzeigt, d. h. das erzeugte Signal ist auf einen Blick sichtbar.

Jeder Block stellt eine funktionelle Einheit des Geräts dar. So weiß der Benutzer jederzeit, an welcher Stelle im Signalfluss sich ein Parameter auswirkt. Die wichtigsten Einstellungen eines Blocks werden in dessen Statuseil angezeigt. Die Verbindungen zu den verwendeten Ein- und Ausgängen werden ebenfalls im Blockschaltbild dargestellt. Damit ist jederzeit ersichtlich, an welcher Stelle im Signalfluss die Ein- und Ausgänge wirken und in welchem Block sie konfiguriert werden können. Es wird ein Fenster für jedes Menü geöffnet, in dem die Parameter festgelegt werden können. Bei Öffnen des Fensters erfolgt eine Eingabe in die "Windowsleiste" unter der Anzeige. Alle offenen Menüs sind grundsätzlich gleichberechtigt und jederzeit bedienbar (nicht modal).

Das Blockschaltbild in der Abbildung unten zeigt ein voll ausgerüstetes Gerät.

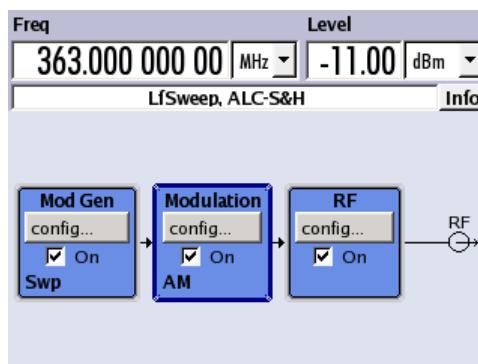


Bild 3-1: Blockschaltbild eines voll ausgerüsteten R&S Signal Generator

Mithilfe des Drehknopfs kann der Benutzer im Blockschaltbild und den Dialogen navigieren und kann das Gerät mit einer Hand bedienen. Dabei gilt das Buchzeilenprinzip, das heißt der Cursor bewegt sich zeilenweise durch das Blockschaltbild bzw. den Dialog. Rechtsdrehung bewegt den Cursor vorwärts. Der ausgewählte Block kann mit der Taste TOGGLE aktiviert oder deaktiviert werden. Eingeschaltete Blöcke sind farblich hervorgehoben.

Das Gerät umfasst ein umfassendes Info- und Hilfesystem. Über die HILFETASTE (F1) kann jederzeit kontextbezogene Hilfe aufgerufen werden. Das Hilfesystem gibt die zurzeit ausgewählten Parameter an und bietet zusätzliche Dienste, wie Querverweise, Index und Inhalte. Der Inhalt des Hilfesystems entspricht dem Bedienhandbuch des Geräts.

Warnungen und Konfliktmeldungen aufgrund von Fehlbedienung sowie weitere Informationen werden in der "Infozeile" ausgegeben. Eine komplette Liste von existierenden Konflikten wird angezeigt, wenn die Taste INFO (STRG+I) gedrückt wird. Zu den Einträgen kann zusätzliche Information aus dem Hilfesystem angefordert werden. Eine History-Funktion erlaubt, alle aufgetretenen Meldungen abzurufen.

Assistenten erleichtern das Ausfüllen diverser Tabellen. Die Eingabe von Daten in den Assistenten verändert die Tabelle erst nach Bestätigung mit dem Button "Accept". Die Assistenten-Daten werden auch durch den Button "Accept" gespeichert.

Eine Einführung in die manuelle Bedienung des Geräts, ausführliche Anweisungen zur Bedienung und einen Überblick über die Menüs enthält [Kapitel 4, "Manuelle Bedienung"](#), auf Seite 50.

Eine ausführliche Beschreibung der Dialogfelder und der Gerätefunktionen enthält der Abschnitt "Gerätelfunktionen" (Instrument Functions) im Bedienhandbuch.

### Fernsteuerung

Bei der Fernsteuerung wird das Gerät mithilfe von Fernsteuerungsbefehlen oder Programmen bedient, die sich wiederholende Einstellungen automatisieren. Das Gerät ist an einen Computer angeschlossen, auf dem das Programm ausgeführt wird.

Diese Art der Bedienung und das Einrichten einer Verbindung für die Fernsteuerung werden im Bedienhandbuch, Kapitel "Fernsteuerung - Grundlagen" (Remote Control Basics) beschrieben. Eine Beschreibung der Fernsteuerungsbefehle enthält das Bedienhandbuch, Kapitel "Fernsteuerung" (Remote Control).

### Fernzugriff

Beim Fernzugriff wird das Gerät von einem fernen Computer aus bedient. Sowohl der R&S SMB als auch der Computer sind in einem LAN miteinander verbunden.

Beim **Fernzugriff** werden im Gegensatz zur **Fernsteuerung** keine Fernsteuerungsbefehle verwendet, sondern eine separate Software, die auf dem fernen Computer installiert wird. Nach ihrem Start simuliert die Software die Benutzeroberfläche des Geräts. Das Gerät kann so vom fernen Computer aus genauso bedient werden wie an der Einheit selbst. Die Bedienung der einzelnen Funktionen erfolgt mit Maus und Tastatur. Die Ausführung spezifischer Gerätefunktionen erfolgt mit spezifischen Tastenkombinationen auf der Tastatur oder über eine Tastenemulation der Frontplatte, wie über die Maus bedient werden kann.

Diese Art der Bedienung und das Einrichten einer Verbindung für den Fernzugriff Fernsteuerung werden in [Kapitel 2.7, "Fernzugriff über einen externen Steuerrechner"](#), auf Seite 32 beschrieben.

## 3.2 Anwendungsbereich des Geräts

Der Hauptanwendungsbereich des R&S SMB ist die Erzeugung von Sinuswellensignalen mit sehr hoher spektraler Reinheit. Diese Signale sind z. B. für Nachbarkanal- oder Phasenrauschenmessungen erforderlich. Außerdem kann das RF-Signal mit internen Modulations-Kurvenformen, Sinuswellen und Rechtecksignalen moduliert werden.

## 3.3 Beschreibung der einzelnen Blöcke des Blockschaltbilds

Der Signalpfad des Geräts wird durch Installation einer Frequenzoption konfiguriert, die alle erforderlichen Module umfasst.



Eine der folgenden Optionen muss installiert werden.

- R&S SMB-B101 (9 kHz bis 1,1 GHz)
- R&S SMB-B102 (9 kHz bis 2,2 GHz)
- R&S SMB-B103 (9 kHz bis 3,2 GHz)
- R&S SMB-B106 (9 kHz bis 6 GHz)
- R&S SMB-B112 (100 kHz bis 12,75 GHz)
- R&S SMB-B112L 100 (bis zu 12,75 GHz, ohne Dämpfungsglied)
- R&S SMB-B120 (100 kHz bis 20 GHz)
- R&S SMB-B120L 100 (bis zu 20 GHz, ohne Dämpfungsglied)
- R&S SMB-B140 (100 kHz bis 40 GHz)
- R&S SMB-B140L 100 (bis zu 40 GHz, ohne Dämpfungsglied)

Geräte ohne Stufenteiler stellen einen beschränkten Pegelbereich am HF-Ausgang zur Verfügung. Detaillierte Informationen können dem Datenblatt entnommen werden.

Für Hochfrequenzgeräte sind zusätzliche hohe Ausgabepegeloptionen verfügbar. Dies sind R&S SMB-B31, verfügbar mit R&S SMB-B120/-B120L und R&S SMB-B32 entsprechend mit R&S SMB-140/-B140L. Ausführliche Informationen können dem Datenblatt entnommen werden.

Aktuelle Informationen sind unter der R&S SMB Homepage im Internet <http://www.rohde-schwarz.com/product/smb100a.html> verfügbar.



### Block "Mod Gen"

In diesem Block werden die internen Modulationsquellen konfiguriert. Außerdem kann hier der "LF-Frequenz-Sweep" aktiviert werden.

Ein interner LF-Generator ist als interne Quelle für die analogen AM-, FM- und PHiM-Modulationen verfügbar. Verfügbare Modulationsformen sind Sinus und Rechteck.

Die internen Modulationssignale werden am LF-Ausgang an der Vorderseite des Geräts bereitgestellt. Das LF-Ausgangssignal und die Modulationsquellen für die analogen AM-, FM- und PHiM-Modulationen können unabhängig voneinander ausgewählt werden.

Ein Pulsgenerator stellt Einzel- und Doppelpulsmodulation mit auswählbaren Pulsbreiten und -perioden bereit. Außerdem ist eine Option zum Generieren von Impulsbündelsignalen verfügbar.

Der R&S SMB bietet drei verschiedene Sweep-Typen (Frequenz-Sweep, Pegel-Sweep und LF-Sweep), die alternativ aktiviert werden können. Jeder Typ besitzt 6 Modi in Bezug auf den Sweep-Durchlauf-Modus (kontinuierlich, einzeln und stufenweise) und den Triggerungsmodus (automatisch, intern und extern). Im Block "Mod Gen" wird der LF-Sweep konfiguriert. Der Zugriff auf die Frequenz- und Pegel-Sweep-Einstellungen erfolgt über den Block "RF".

Die Statusanzeige im Block zeigt, ob ein LF-Generator und/oder ein Sweep aktiv ist. Der ausgewählte interne LF-Generator und/oder die Rauschquelle werden mit der Taste TOGGLE ON/OFF ein- oder ausgeschaltet.



### Block "Modulation"

In diesem Block werden die internen und externen analogen Modulationen konfiguriert und aktiviert. Mit der Taste MOD ON/OFF werden die aktiven Modulationen ein- und ausgeschaltet.

Die internen Modulationsquellen werden im Block "Mod Gen" konfiguriert. Externe Amplituden-, Frequenz- oder Phasenmodulationssignale können an der Eingangsbuchse MOD EXT an der Gerätevorderseite eingespeist werden. Ein externes Pulssignal wird über die BNC-Buchse PULSE EXT an der Geräterückseite eingespeist. AC- oder DC-Kopplung für externe Einspeisung ist möglich.

Modulationssignale von bis zu zwei Quellen (interne und externe Quelle) können für AM/FM- und PhiM-Modulation kombiniert werden.

Verfügbare interne und externe analoge Modulationsmodi sind:

- Amplitudenmodulation (AM)
- Frequenzmodulation (FM)
- Phasenmodulation (PhiM)
- Pulsmodulation (Pulse)
- Stereomodulation (Stereo)

**Hinweis:** Informationen zu Modulationsmodi, die gleichzeitig verwendet werden können, enthält das R&S SMB-Datenblatt.

Die Statusanzeige im Block zeigt die aktive(n) Modulation(en). Mit der Taste TOGGLE ON/OFF wird die aktive Modulation des Blocks ein- oder ausgeschaltet.



### Block "RF"

In diesem Block werden die Einstellungen für die RF-Parameter und den Frequenz-/Pegel-Sweep festgelegt.

Der aktive Sweep wird im Block angezeigt. Mit der Taste RF ON/OFF wird das RF-Signal ein- und ausgeschaltet. Bei ausgeschaltetem Signal ist der Schalter zum Symbol des RF-Ausgangs geöffnet.

Die RF-Einstellungen beinhalten:

- Einstellungen für die Frequenz und Referenzfrequenz.
- Pegeleinstellungen; falls erforderlich.
- NRP-Z Power Viewer unter Verwendung von Leistungsmessköpfen
- Frequenz- und Pegel-Sweep
- Einstellungen für den List-Modus. Diese Betriebsart erlaubt extrem schnelle Frequenz- und Pegeleinstellungen.

Die Anschlussbuchse RF 50 OHM an der Gerätevorderseite stellt das RF-Signal bereit. Der Eingang eines externen Trigger/Gate-Signals für Sweeps erfolgt über die Buchse INST TRIG an der Geräterückseite.

**Hinweis:** Frequenz und Pegel werden schnell mithilfe der Tasten FREQ und LEVEL festgelegt.

Der RF-Ausgang wird über die Taste TOGGLE ON/OFF ein- oder ausgeschaltet.

## 3.4 Setup-Beispiel

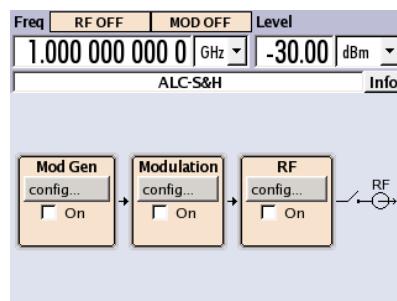
Dieser Abschnitt stellt ein Beispiel zur Konfiguration des Geräts zur Erzeugung eines Amplituden-modulierten Signals bereit.

### Erzeugung eines Amplituden-modulierten Signals

Zur Erzeugung eines AM-modulierten Signals wie folgt vorgehen:

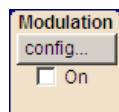
1. Preset-Einstellung aktivieren

Die Taste PRESET drücken, um einen definierten Gerätestatus festzulegen.



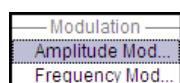
2. AM-Modulation auswählen und aktivieren

- a) Den Drehknopf drehen und den Block "Modulation" auswählen.



- b) Den Drehknopf drücken, um den Dialog auszuwählen, in dem die Modulation ausgewählt werden kann.

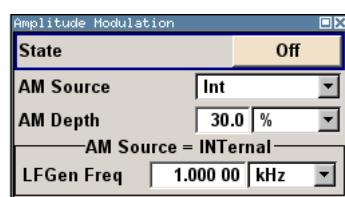
**Hinweis:** Je nach den installierten Optionen sind verschiedene Modulationsmodi verfügbar.



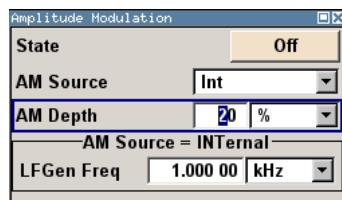
Das Menü "Amplitude Mod..." ist das erste Menü und ist standardmäßig hervorgehoben.

- c) Den Drehknopf drücken und "Amplitude Mod..." hervorheben.

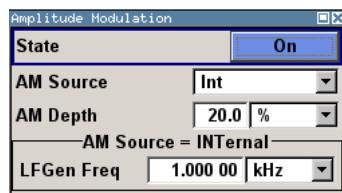
Den Drehknopf drücken und den Dialog "Amplitude Modulation" öffnen.



- d) Den Drehknopf drehen, um den Parameter "AM Depth" auszuwählen, den Drehknopf drehen, um die Bearbeitung zu ermöglichen, und die gewünschte AM-Tiefe mithilfe des Ziffernblocks und der Einheitentasten eingeben.



- e) Schließlich "State" auswählen und den Drehknopf drücken, um in die AM-Modulation umzuschalten.

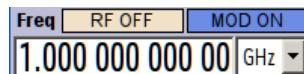


- f) Die Taste DIAGRAM drücken, um das komplette Blockschaltbild anzuzeigen.

Der Block "Modulation" wird jetzt blau dargestellt, um den aktiven Zustand anzuzeigen. Der Block "RF" ist allerdings noch nicht aktiv, d. h. es wird noch kein RF-Signal ausgegeben.

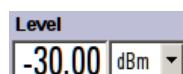
### 3. Frequenz und Pegel festlegen und das RF-Signal aktivieren

- a) Die Taste FREQ drücken, um den Bearbeitungsmodus für die Frequenzeingabe zu aktivieren. Das Eingabefeld "Frequency" im Kopffeldbereich der Anzeige wird hervorgehoben.



Mit den Tasten des Ziffernblocks den Frequenzwert eingeben und die Eingabe mit einer Einheitentaste abschließen.

- b) Die Taste LEVEL drücken und die Pegeleinstellungen auf dieselbe Weise eingeben.

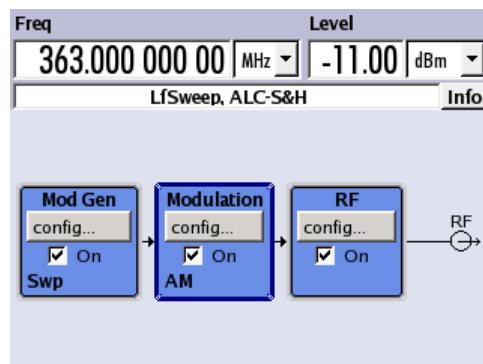


- c) Die Taste DIAGRAM drücken, um das komplette Blockschaltbild anzuzeigen.

- d) Den Drehknopf drehen und den Block "RF" auswählen.

Die Taste RF ON/OFF drücken, um den Block "RF" zu aktivieren.

Das AM-Modulationssignal steht nun am RF-Ausgang zur Verfügung

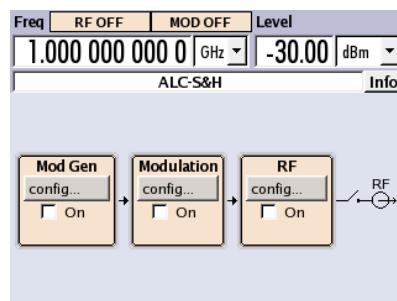


### Erzeugung eines RF-Frequenz-Sweep-Signals

In diesem Beispiel wird ein RF-Frequenz-Sweep-Signal konfiguriert. Wie folgt vorgehen:

1. Preset-Einstellung aktivieren

Die Taste PRESET drücken, um einen definierten Gerätestatus festzulegen.

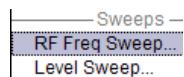


2. RF-Frequenz-Sweep konfigurieren und aktivieren.

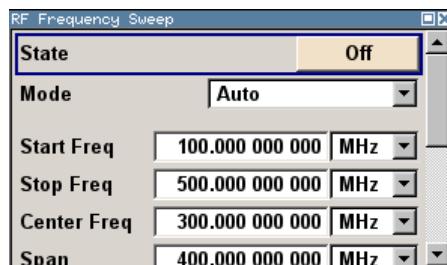
a) Den Drehknopf drehen und den Block "RF" auswählen.



b) Den Drehknopf drücken, um den Dialog auszuwählen, in dem der RF-Frequenz-Sweep ausgewählt werden kann.

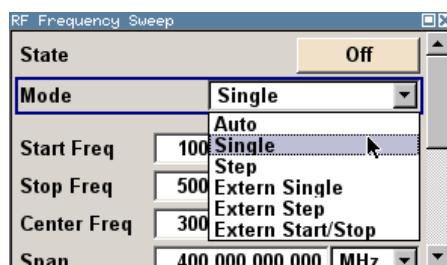


- c) Den Drehknopf drücken und "RF Frequency Sweep" hervorheben.  
Den Drehknopf drücken, um den Dialog "RF Frequency Sweep" zu öffnen.



Alle Sweep-Parameter sind standardmäßig festgelegt außer dem Sweep-Modus.  
Die Standardeinstellungen werden nicht geändert.

- d) Den Drehknopf drehen, um den Parameter "Mode" auszuwählen, den Drehknopf drücken, um die Auswahlliste zu öffnen und "Single" auszuwählen.



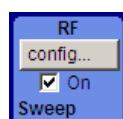
- e) Den Drehknopf drücken, um die Auswahl anzuwenden.  
Für die Triggerung werden die Buttons "Execute Single Sweep" und "Reset Sweep" angezeigt.  
f) Schließlich "State" auswählen und den Drehknopf drücken, um die RF-Frequenz einzuschalten.



- g) Die Taste DIAGRAM drücken, um das komplette Blockschaltbild anzuzeigen.  
Der Block "RF" ist allerdings noch nicht aktiv, d. h. es wird noch kein RF-Signal ausgegeben.

### 3. Das RF-Signal aktivieren.

- a) Den Drehknopf drehen und den Block "RF" auswählen.  
b) Die Taste RF ON/OFF drücken, um den Signalausgang "RF" zu aktivieren.



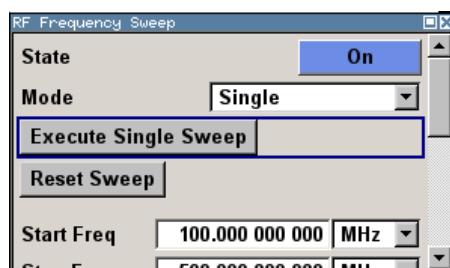
Der Block "Modulation" wird jetzt blau dargestellt, um den aktiven Zustand anzuzeigen. Ein RF-Signal mit der Standardfrequenz und Pegeleinstellungen wird ausgegeben, d. h. 1 GHz und -30 dBm.

Der Sweep ist allerdings noch nicht aktiv, er muss im Sweep-Dialog getriggert werden.

#### 4. Triggerung des RF-Frequenz-Sweep

- Die WINBAR-Taste drücken, um zum Dialog "RF Frequency Sweep" umzuschalten.

Den Drehknopf drehen, um den Button "Execute Single Sweep" auszuwählen.



Den Drehknopf drücken, um den Frequenz-Sweep zu triggern (starten).

Eine lineares einfaches Sweep-Signal ist nun am RF-Ausgang vorhanden, beginnend bei 100 MHz. Der Sweep wird in 1-MHz-Schritten verarbeitet mit einer Verweilzeit von 10 ms pro Schritt bis zur Stopffrequenz von 500 MHz.

Der Sweep startet bei 100 MHz, stoppt bei 500 MHz in 1 MHz-Schritten mit einer Verweilzeit von 10 ms pro Schritt.

## 4 Manuelle Bedienung

Der R&S SMB kann intuitiv entweder über das interaktive Blockschaltbild oder über einen Menübaum bedient werden. Die Menüs sind in Form von Windowsfenstern aufgebaut und sind in vergleichbarer Weise bedienbar. Drehknöpfe, Tasten und Softkeys oder eine Maus ermöglichen den direkten und komfortablen Zugriff auf Eingaben und Einstellungen.

Der Bildschirm zeigt übersichtlich den aktuellen Zustand des Signalgenerators an. Zahlreiche Hilfefunktionen unterstützen den Benutzer bei der Signalkonfiguration.

In diesem Abschnitt wird das Konzept der manuellen Bedienung des Signalgenerators beschrieben. Er enthält eine Beschreibung der allgemeinen Struktur eines Dialogfelds, Informationen zum Arbeiten mit Dialogfeldern und dem Blockschaltbild und Informationen zum Festlegen von Parametern.

Eine ausführliche Beschreibung der Dialogfelder und der Gerätefunktionen enthält der Abschnitt "Gerätefunktionen" (Instrument Functions) im Bedienhandbuch.

### 4.1 Hauptmerkmale

Das manuelle Bedienkonzept des R&S SMB ermöglicht es dem Benutzer, Einstellungen so intuitiv wie möglich vorzunehmen und bietet zugleich einen permanenten Überblick über die Merkmale des erzeugen Signals des aktuellen Gerätestatus. Zahlreiche Online-Hilfefunktionen unterstützen bei Benutzereinstellungen.

#### Blockschaltbild

Das Blockschaltbild dargestellt am großen Bildschirm ist das Kernstück des Bedienkonzepts.

Eine grafische Anzeige zeigt die aktuelle Konfiguration und den Signalfluss in Form eines Blockschaltbildes an. Alle grafischen Elemente können zur Bedienung ausgewählt werden. Ein Element wird mithilfe der Pfeiltasten ausgewählt und die zugehörige Einstellungsfunktion wird durch Drücken der Eingabetaste aufgerufen. Erforderliche Menüs und Grafiken werden im Blockschaltbild angezeigt, das erneut im Vordergrund erscheint, wenn die Taste DIAGRAM (STRG+D) gedrückt wird.

#### Permanente Frequenz- und Pegelanzeige

Die Hauptmerkmale des RF-Signals, Frequenz und Pegel, werden permanent im Kopfbereich des Bildschirms angezeigt und können direkt in den Anzeigefeldern festgelegt werden, nachdem die Taste FREQ (STRG+F) oder LEVEL (STRG+L) gedrückt wurde. Statusmeldungen, die das Ausgangssignal betreffen, werden neben dem Frequenz- und Pegelfeld angezeigt.



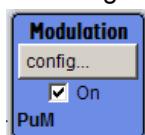
## Bedienung über die grafische Bedienoberfläche

- **Funktionsblöcke**

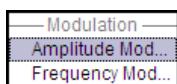
Die Menüs sind bestimmten Funktionsblöcken zugeordnet, die graphisch im Blockschaltbild dargestellt sind. Die Funktionsblöcke stellen Elemente der Signalerzeugung dar. Mit einem blauen Rahmen angezeigte Funktionsblöcke können mithilfe der Taste TOGGLE ON/OFF (STRG+T) direkt ein- und ausgeschaltet werden. Die Menüs der hervorgehobenen Funktionsblöcke können durch Drücken der EINGABETASTE aufgerufen werden.

- **Beispiel:**

Der Block "Modulation" enthält alle Menüs, die für die Konfiguration des Modulationssignals erforderlich sind.

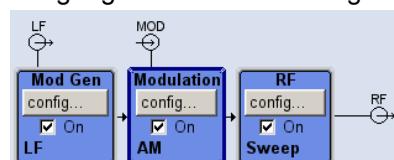


In diesem Block können alle Modulationen ausgewählt werden.



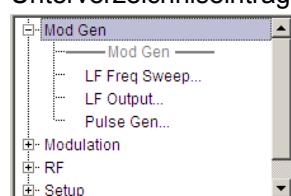
- **Signalfluss**

Der Signalfluss zwischen den Funktionsblöcken inklusive der benutzten Ein- und Ausgänge wird ebenfalls dargestellt.



- **Menübaum**

Der Menübaum kann mit der Taste MENU (STRG+M) geöffnet und geschlossen werden. Der Menübaum ist wie eine Verzeichnisstruktur unter Windows aufgebaut. Die Funktionsblöcke entsprechen der ersten Verzeichnisebene, die Menüs den Unterverzeichniseinträgen.



## Die Bedienung entspricht der Windows-Bedienung

Die Bedienung ist eng an die Bedienung von Windowsoberflächen angelehnt, um dem Anwender eine gewohnte Umgebung zu bieten. Alle Menüs und Tabellen bestehen aus bekannten Elementen, wie Auswahllisten, Kontrollkästchen und Eingabefeldern.

Eine blaue Umrandung zeigt den aktuellen Eingabefokus an. Der Eingabefokus bestimmt das Element, das aktuell bedient werden kann.

## Drehknopf



Die Bedienung ist gleichermaßen über die Frontplattentastatur, eine externe Tastatur und die Maus möglich. Die meisten der Einstellungen können jedoch ganz einfach über den Drehknopf vorgenommen werden.

- Durch Drehen des Drehknopfs wechselt der Eingabefokus zum Zielelement.
- Durch Drücken des Drehknopfs wird das ausgewählte Eingabefeld aktiviert. Je nach Parameter wird das Untermenü aufgerufen, der numerische Wert geändert, der Listeneintrag ausgewählt oder das Kontrollkästchen aktiviert oder deaktiviert.
- Bei Eingabe eines Wertes wird die Eingabe durch weiteres Klicken auf den Drehknopf gespeichert und der Bearbeitungsmodus wird verlassen.

### Klare Einstellungen mithilfe unabhängiger Unterdialoge

Für jeden Dialog und Unterdialog wird ein separates Fenster geöffnet. Die Dialoge können unabhängig voneinander bearbeitet werden, d. h. kein Dialog setzt voraus, dass Einstellungen in anderen Dialogen ausgefüllt werden, bevor er geschlossen werden kann. Damit bleibt die Bedienung immer flexibel.

### Tasten mit zugeordneten einfachen Funktionen

Die meisten Tasten an der Frontplatte des R&S SMB führen direkt eine einfache Funktion aus.

Das erleichtert die Bedienung, da sich eine Vielzahl von Einstellungen direkt per Tastendruck durchführen lassen. Beispielsweise wird mit der Taste CLOSE (ESC) das aktive Menü geschlossen und mit der Taste RF ON/OFF (STRG+R) kann das RF-Ausgabesignal ein- oder ausgeschaltet werden.

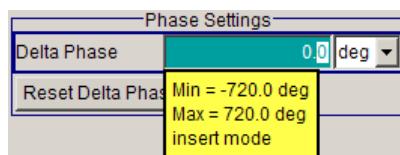
Eine Ausnahme sind Tasten, die ein Menü aufrufen, wie z. B. die Taste MENU (STRG+M), über die der komplette Menübaum des Geräts aufgerufen wird, die Taste SETUP (STRG+E), über die die Menüs für allgemeine Geräteeinstellungen geöffnet werden oder die Taste FILE (STRG+S), über die das Menü für die Dateiverwaltung geöffnet wird.

### Hilfefunktionen für Benutzerunterstützung

Zahlreiche Hilfefunktionen unterstützen den Benutzer bei der Signalkonfiguration.

- **Wertbereiche**

Für jeden numerischen Parameter wird der gültige Einstellungsbereich angezeigt. Hierfür ist eine kurze Wartezeit nach Aktivierung des Eingabefelds erforderlich. Der Bereich wird dann automatisch nach wenigen Sekunden angezeigt.



Liegt der eingegebene Wert außerhalb des zulässigen Bereichs, wird der nächste zulässige Wert automatisch festgelegt, und es wird eine Meldung ausgegeben.

- **Kontextsensitive Hilfe**

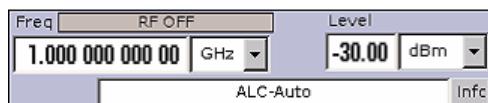
Kontextsensitive Hilfe für jeden Parameter kann über die Taste HELP oder F1 aufgerufen werden.

- **Umfassende Online-Hilfe**

Jede Hilfeseite ist Bestandteil einer umfangreichen Online-Hilfe, in die anhand eines Index, eines Inhaltsbaums oder der Buttons "Previous / Next" verzweigt werden kann.

#### Infozeile mit Meldungen zur Angabe des aktuellen Gerätestatus

Im Kopffeld des Bildschirms werden die unterschiedlichsten Meldungen angezeigt, wie Statusmeldungen, Fehlermeldungen, Warnungen oder Infos. Mithilfe der Taste INFO (STRG+I) können Hilfeseiten für die meisten Meldungen aufgerufen werden. Diese stellen Hintergrundinformationen zur Meldung bereit und geben möglicherweise erforderliche Bedienschritte an. Alle Meldungen werden in der Online-Hilfe erläutert, die über die Taste HELP (F1) aufgerufen werden kann.



## 4.2 Display

Das Display zeigt übersichtlich den aktuellen Zustand des Signalgenerators und bietet graphische Elemente zur direkten Bedienung an. Es ist in drei Bereiche eingeteilt:

- Die Frequenz- und Pegelanzeige mit Info-Zeile zeigt die wichtigsten Parameter des Ausgangssignals und informiert über den aktuellen Betriebszustand mit Status-, Fehler- und Warnmeldungen.
- Das Blockschaltbild zeigt die Konfiguration des Gerätes sowie den Signalverlauf und die benutzten Ein- und Ausgänge an und erlaubt die interaktive Bedienung über die graphischen Elemente. Das Blockschaltbild wird durch die aktiven Menüs sowie durch die Graphiken überlagert.
- Die Windowsleiste mit Softkeybeschriftung zum Ein- und Ausblenden von Menüs.

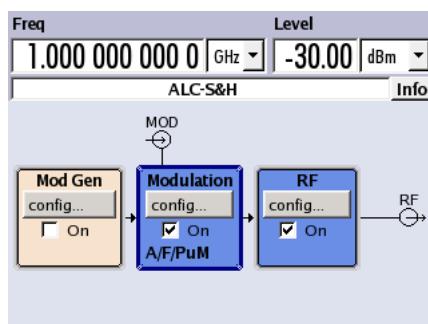


Bild 4-1: Blockschaltbild eines voll ausgerüsteten R&S Signal Generator

### 4.2.1 Im Kopffeldbereich angezeigte Einstellungen

Im Kopffeldbereich des Bildschirms werden Frequenz-/Pegeleinstellungen und ein paar Statusmeldungen (siehe [Kapitel 4.2.2, "Statusinformationen und Meldungen"](#),

auf Seite 54) angezeigt. Je nach Betriebsart des Gerätes unterscheidet sich die Anzeige:

- In der Betriebsart Sweep wird die aktuelle Frequenz bzw. der aktuelle Pegel des Ausgangssignals angezeigt. Die Statusmeldung "SweepMode" wird in der Infozeile angezeigt.
- Im List-Modus werden weder die aktuelle Frequenz noch der Pegel angezeigt, die Angabe ist ausgeblendet.
- Ist die Benutzerkorrektur aktiv, wird die Statusmeldung "UCorr" in der Infozeile angezeigt.



Der im Feld "Freq" und "Level" angezeigte Wert berücksichtigt keine Offset-Einstellung. Weitere Informationen enthalten die Abschnitte "RF-Frequenz und -Phase" (RF Frequency and Phase) und "RF-Pegel" (RF Level) im Bedienhandbuch.

Die Frequenz- und Pegelangabe kann mithilfe der Taste DIAGR vergrößert werden, sodass sie das ganze Display des R&S SMB ausfüllt. Mit dieser Taste wird zwischen Blockschaltbild, vergrößerter Frequenz- und Pegelangabe und der Anzeige des aktiven Dialogs umgeschaltet. Dies setzt voraus, dass der "Summary Screen Toggle" aktiviert ist.

Sie Kapitel "Anzeige-/Tastatureinstellungen" (Display/Keyboard Settings) im Bedienhandbuch.

## 4.2.2 Statusinformationen und Meldungen

Im Kopffeldbereich des Bildschirms erscheinen die Statusanzeigen und Meldungen. Die Meldungen unterscheiden sich hinsichtlich ihrer Bedeutung (Fehler, Warnungen oder Infos) und der Dauer ihrer Anzeige (kurzfristige oder bleibende Meldungen). Sie erfordern unterschiedliche Behandlung durch den Anwender. Weitere Informationen zu allen Meldungen können im Infofenster aufgerufen werden (siehe [Kapitel 4.2.3, "Infofenster"](#), auf Seite 55).

Eine Übersicht über alle Statusinformationen und Meldungen sowie Anweisungen zur Fehlerbeseitigung enthält der Abschnitt "Fehlermeldungen" (Error messages) im Bedienhandbuch.

### 4.2.2.1 Statusinformationen

Die Statusinformationen geben dem Benutzer einen Überblick über die wichtigsten Bedienstatus und Einstellungen des Geräts. Sie dienen nur der Information und erfordern keine Aktionen von Seiten des Anwenders.

Sie erscheinen zwischen der Frequenz- und Pegelanzeige, links neben der Infozeile, oder in der Infozeile selbst.

#### 4.2.2.2 Meldungen

Meldungen informieren über die unterschiedlichen Fehlerzustände im Gerät. Sie werden in der Infozeile in verschiedenen Farben angezeigt, je nach ihrer Wichtigkeit und Anzeigedauer. Fehler (z. B. keine Kalibrierungsdaten) werden in rot angezeigt, Informationen (z. B. Datei nicht gefunden) und Warnungen werden in schwarz angezeigt. Warnungen melden weniger schwerwiegende Fehler (z. B., das Gerät wird außerhalb der Spezifikation betrieben).

#### 4.2.2.3 Flüchtige Meldungen

Die für kurze Zeit angezeigten Meldungen informieren über automatisch vorgenommene Einstellungen am Gerät (z. B. Abschalten unverträglicher Modulationen) oder unzulässige Eingaben, die vom Gerät nicht übernommen werden (z. B. Bereichsüberschreitungen). Sie erscheinen in der Infozeile mit gelbem Hintergrund. Sie überlagern eventuelle Statusanzeigen oder bleibende Meldungen.

Flüchtige Meldungen erfordern normalerweise keine Benutzeraktionen und werden nach kurzer Zeit wieder ausgeblendet. Sie werden aber in der Historie gespeichert.

Diese Meldungen können vom fernen Computer aus über `SYST:ERR?` oder `SYST:ERR:ALL?` gelesen werden.

#### 4.2.2.4 Bleibende Meldungen

Das Gerät zeigt eine bleibende Meldung, wenn eine Störung auftritt, die die weitere Nutzung des Gerätes beeinträchtigt, z. B. ein Hardwarefehler. Eine bleibende Meldungen erfordert die Beseitigung des gemeldeten Fehlers, bevor ein weiterer störungsfreier Betrieb des Gerätes gewährleistet ist.

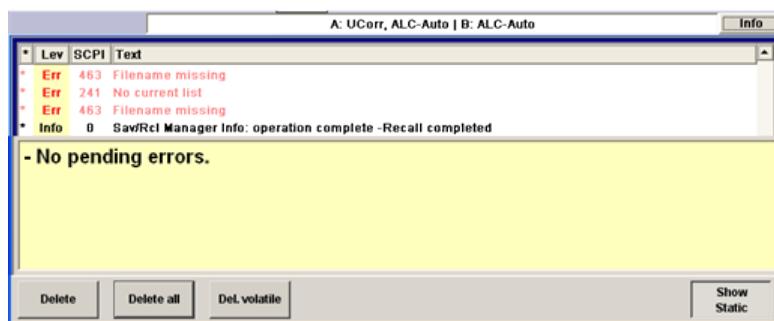
Die Meldung wird solange angezeigt, bis die Fehlerursache behoben wurde. Sie überlagert dabei die Statusanzeigen der Infozeile. Nach der Fehlerbehebung verschwindet die Meldung automatisch und wird ebenfalls in der Historie gespeichert.

Diese Meldungen können vom fernen Computer aus über `SYST:SERR?` gelesen werden.

### 4.2.3 Infofenster

In der Infozeile werden ein paar Betriebsstatus und die aktuelle Meldung angezeigt.

Das Fenster INFO mit einer Liste der aktuellen bleibenden Meldungen und eine ausführliche Beschreibung jeder Meldung können mit der Taste INFO (STRG+I) geöffnet werden.



Info line

List of current messages with short message text.

Detailed description for highlighted message

Das zweigeteilte Infofenster zeigt im oberen Bereich die Liste aller aktuellen bleibender Meldungen in der Reihenfolge ihres Auftretens, d. h., die neueste Meldung zuerst. Im unteren Bereich befinden sich zusätzliche Informationen zu der markierten Meldung. Eine Historie aller Meldungen, die seit dem Einschalten des Geräts erschienen sind, können über die Taste "History" aufgerufen werden. Die jüngste Meldung wird an erster Stelle angezeigt.

Die Meldungen sind je nach ihrer Wichtigkeit farbcodiert. Gerätespezifische Meldungen werden in rot und Fernsteuerungsmeldungen werden in schwarz angezeigt. Die Wichtigkeit wird auch in der Spalte "Lev" angegeben (Err, Sys oder Info). Die Spalte "SCPI" enthält den SCPI-Fehlercode.

Mit den Buttons/Softkeys lassen sich die Fehlermeldungen löschen und eine Historie aller Meldungen aufrufen.

#### **Delete**

Löscht die hervorgehobene Meldung.

Dieser Button steht nur zur Verfügung, wenn die Historie der Meldungen angezeigt wird.

#### **Delete All**

Löscht alle Meldungen.

Dieser Button steht nur zur Verfügung, wenn die Historie der Meldungen angezeigt wird.

#### **History**

Liste aller Meldungen aufrufen, die seit dem Einschalten des Gerätes aufgetreten sind. Die neuen Meldungen stehen am Anfang der Liste. Nochmaliges Drücken des Softkeys wechselt wieder in die Anzeige der aktuellen Meldungen.

#### SCPI-Befehl:

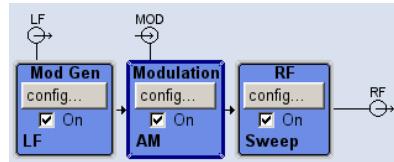
SYST:ERR? oder STAT:QUE?

Jedes Mal, wenn eine Abfrage SYST:ERR? oder STAT:QUE? gesandt wird, wird der älteste Eintrag in der Fehlerwarteschlange zurückgegeben und zugleich in der Liste gelöscht.

### 4.2.4 Blockschaltbild

Das Blockschaltbild zeigt die Optionsausstattung, die Signalkonfiguration und den aktuell gewählten Signalfluss des Signalgenerators mit den benutzten Ein- und Ausgängen an. Über das Blockschaltbild ist die gesamte Bedienung zur Signalgenerierung möglich. Der hervorgehobene Funktionsblock kann direkt mit der Taste TOGGLE ON/OFF (STRG+T)

ein- und ausgeschaltet werden. Durch Drücken der Eingabetaste wird das zugehörige Einstellungsmenü geöffnet.



**Bild 4-2: Blockschaltbild des R&S SMB**

#### 4.2.4.1 Funktionsblöcke im Blockschaltbild

Jeder Funktionsblock repräsentiert eine Funktion der Signalerzeugung. Die Funktion wird in der Kopfzeile des Blocks angegeben. Im Kontrollkästchen kann die jeweilige Funktion schnell mit der Taste TOGGLE ON/OFF (STRG+T) aktiviert/deaktiviert werden. Beim Aktivieren ändert der Funktionsblock seine Farbe, er wird blau. Unterhalb der Checkbox wird eine Statusinformation ausgegeben. Sie unterscheidet sich für die einzelnen Blöcke.

Durch Drücken des Drehknopfs (Frontplatte) oder des Buttons "Config..." (Maus) wird das zugehörige Einstellungsmenü geöffnet.

##### Beispiel: Block "Modulation"

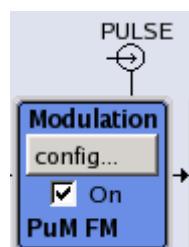
In diesem Block werden die Modulationssignale festgelegt. Die Statusinformationen des Blocks "Modulation" geben die ausgewählte Modulation an.

#### 4.2.4.2 Signal Flow- und Input/Output-Symbole im Blockschaltbild

Die Ein-/Ausgangssymbole im Blockschaltbild zeigen die zurzeit benutzten Ein- und Ausgänge des Signalgenerators an. Nicht benutzte Ein- und Ausgänge werden nicht angezeigt. Die Verbindungslinien zeigen den Signalfloss.

Die Darstellung und die Beschriftung der Symbole verweisen auf die zugehörigen Ein- und Ausgänge an der Front- bzw. Rückseite des Signalgenerators. Die Richtung - Ein- oder Ausgang - wird durch einen Pfeil symbolisiert.

##### Beispiel:



Die Symbole verweisen auf den Eingang für das externe Pulssignal an der Geräterückwand.

### 4.2.5 Struktur der Dialoge

In den Menüs erfolgt die Einstellung der Parameter. Der Zugriff auf Menüs erfolgt entweder über die Funktionsblöcke im Diagramm oder mithilfe der Taste MENU (STRG+M). Die Menüs überlagern das Blockschaltbild.

Mit der Taste WINBAR wird zwischen den aktiven Menüs umgeschaltet. Mit der Taste REARR wird zwischen vergrößerten Menüs und Menüs in normaler Größe umgeschaltet.

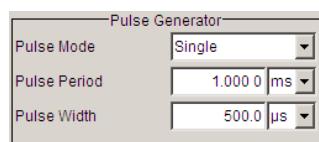
Das Arbeiten mit Menüs und Dialogfeldern wird in [Kapitel 4.3, "Zugriff auf Dialoge"](#), auf Seite 58 beschrieben; die Einstellung von Parametern in [Kapitel 4.4, "Einstellen von Parametern"](#), auf Seite 59.

Die Menüs haben das Erscheinungsbild eines Windowsfensters. Das Menü weicht je nach seiner Funktion in Einzelheiten ab, besteht jedoch aus denselben Hauptelementen. Jedes Menü besteht aus einem Menükopffeld und einem oder mehreren Menübereichen mit verschiedenen Feldern zur Definition von Parametern.

Die Kopffeldzeile enthält den Namen des Menüs sowie Buttons zum Minimieren und Schließen des Menüs. Diese Buttons werden über die Maus oder die vordere Taste CLOSE (ESC) bedient.

Verschiedene Felder von miteinander verbundenen, aber separat festgelegten Parametern werden in Menübereichen organisiert. Ein Menübereich ist umrahmt und mit der allen Parametern gemeinsamen Funktion benannt.

#### Beispiel: Pulsgenerator



Jedes dieser Einstellfelder ist mit dem Parameternamen beschriftet. Je nach Parameterwert unterscheidet sich die Art der Einstellmöglichkeit. Manche Einstellungen sind nur bei einer bestimmten Konfiguration möglich. Ist die Einstellung für die gewählte Konfiguration nicht möglich, wird der Einstellwert grau dargestellt und das Eingabe- oder Auswahlfeld kann nicht angewählt werden.

## 4.3 Zugriff auf Dialoge

Über die Taste MENU (STRG+M) wird der komplette Menübaum geöffnet. Durch Auswahl eines Funktionsblocks und Drücken der EINGABETASTE wird das zugehörige Menü zu diesem Block geöffnet.

Eine andere Methode für den Zugriff auf einen Dialog ist die Verwendung der Tasten CLOSE (ESC), DIAGRAM (STRG+D) und REARR (STRG+A) an der Frontplatte.

Mit einer der folgenden alternativen Methoden kann schnell auf die Dialoge zugegriffen werden.

**Das Blockschaltbild oder einen Dialog im Vordergrund anzeigen.**

- ▶ Die Taste DIAGRAM (STRG+D) drücken, um den Cursor in das Blockschaltbild zu verschieben.  
Alle aktiven Menüs werden ausgeblendet (minimiert).

**Die Anzeige des Kopffeldbereichs vergrößern**

- ▶ Die Taste DIAGRAM zwei Mal drücken, um die Anzeige des Kopffeldbereichs zu vergrößern.
- Tipp:** Mit der Taste REARR kann zwischen vergrößerten Dialogen und Dialogen in normaler Größe umgeschaltet werden.

**Zugriff auf den Menübaum**

- ▶ Über die Taste MENU (STRG+M) wird der komplette Menübaum geöffnet.

**Aufrufen des Dialogs "File" oder "Setup"**

- ▶ Über die Tasten FILE (STRG+S) oder SETUP (STRG+E) wird der jeweilige Dialog geöffnet.

**Schließen eines aktiven Menüs**

- ▶ Über die Taste CLOSE wird ein aktives Menü geschlossen.

**Tipp:** Wenn sich der Cursor auf der höchsten Menüebene befindet, können Sie zum Schließen des aktiven Menüs auch die Taste ESC verwenden.

**Zugriff auf den Kopffeldbereich**

- ▶ Über die Tasten FREQ (STRG+F) und LEVEL (STRG+L) werden die Eingabefelder "Frequency" oder "Level" im Kopffeldbereich aktiviert.

**Tastenkombinationen**

Tastenkombinationen (z. B. "STRG + D", um das Blockschaltbild im Vordergrund anzuzeigen) ermöglichen den direkten Zugriff auf alle Dienstprogramm-Dialoge des Geräts (siehe [Kapitel 4.8, "Legende der Frontplatten-Bedienelemente"](#), auf Seite 73).

## 4.4 Einstellen von Parametern

Der R&S SMB bietet mehrere und manchmal alternative Möglichkeiten zum Einstellen von Parametern. Die Bedienung kann über die Frontplatte, mit einer Maus und/oder einer angeschlossenen PC-Tastatur erfolgen.



Die Beispiele in dieser Beschreibung beziehen sich auf eine Bedienung von der Frontplatte aus.



Weitere Informationen siehe:

- [Kapitel 4.8, "Legende der Frontplatten-Bedienelemente"](#), auf Seite 73 für einen Überblick über die Tastenfunktionen und Querverweise zwischen den Frontplattentasten und den Tastenkombinationen
- "Gerätefunktionen" (Instrument Functions) im Bedienhandbuch für eine ausführliche Beschreibung von wichtigen Funktionen

Die meisten Parameter werden in den verschiedenen Menüs festgelegt. Der R&S SMB stellt alternative Methoden für den Zugriff auf die Dialoge bereit. Durch Drehen des Drehknopfes kann zum entsprechenden Block im Blockschaltbild navigiert werden und durch Drücken des Knopfes wird der Dialog geöffnet. Es ist auch möglich, mit der Maus auf den Button "Config..." zu klicken.

Eine Ausnahme sind die Dialoge "Setup" und "File". Im Dialog "Setup" werden allgemeine Einstellungen vorgenommen, die nicht direkt mit der Signalerzeugung zusammenhängen, z. B. Einstellung der GPIB-Bus-Adresse. Im Dialog "File" werden Dateien und Listen verwaltet.

Diese Menüs können nur über die Tasten SETUP (STRG+E) und FILE (STRG+S) aufgerufen werden.

Frequenz und Pegel werden direkt im Kopffeldbereich der Anzeige mit den Tasten FREQ und LEVEL eingestellt.

Spezifische Einstellungen können direkt im Blockschaltbild vorgenommen werden, z. B. die Aktivierung eines Funktionsblocks mithilfe der Taste TOGGLE ON/OFF (STRG+T) oder Ein- und Ausschalten des RF-Ausgangs mit der Taste RF ON/OFF (STRG+R). Änderungen bei der Einstellung des Signalflusses werden sofort graphisch angezeigt.

Dieser Abschnitt liefert Informationen zur Handhabung der Parameter. Dies beinhaltet die folgenden wesentlichen Schritte:

- [Kapitel 4.4.1, "Arbeiten mit dem Cursor"](#), auf Seite 60
- [Kapitel 4.4.2, "Auswahl eines Bedienelements"](#), auf Seite 61
- [Kapitel 4.4.3, "Ein-/Ausschalten von Parametern"](#), auf Seite 61
- [Kapitel 4.4.4, "Eingabe eines Werts"](#), auf Seite 62
- [Kapitel 4.4.5, "Arbeiten mit Einheiten"](#), auf Seite 63
- [Kapitel 4.4.6, "Auswahl eines Werts in einer Liste"](#), auf Seite 64
- [Kapitel 4.4.7, "Abschließen von Einträgen mit Bestätigung"](#), auf Seite 65
- [Kapitel 4.4.8, "Wiederherstellen des vorherigen Werts"](#), auf Seite 65

#### 4.4.1 Arbeiten mit dem Cursor

Nach Einschalten des Geräts befindet sich der Cursor immer auf dem ersten Funktionsblock des Diagramms (Standardeinstellung).

##### Verschieben des Cursors in der Anzeige

- ▶ Der Cursor wird mit einer der folgenden alternativen Methoden verschoben:

- a) Über den Drehknopf oder die Pfeiltasten.
- b) Über die Taste WINBAR, um zwischen den aktiven Dialogen zu wechseln.
- c) Über die Taste ESC.

**Tipp:** Denken Sie daran, dass die Funktion der Taste ESC von der aktuellen Cursorposition abhängt.

Die Funktion dieser Taste hängt von der aktuellen Cursorposition ab.

- Wechseln auf die nächst höhere Auswahlebene.
- Schließen des geöffneten Fensters, ohne die neuen Eingaben zu akzeptieren; der alte Wert oder Parameter wird erhalten.
- In Dialogen, die einen Button "Cancel" enthalten, aktiviert diese Taste diesen Button.
- Schließt alle Dialoge, wenn der Bearbeitungsmodus nicht aktiv ist.
- Beendet den Bearbeitungsmodus, wenn dieser aktiv ist.
- Wechsel zwischen verschiedenen Eingabebereichen eines Menüs.
- Verschieben des Eingabecursors von der Kopffeldanzeige zum vorher aktiven Menü oder zum vorher hervorgehobenen Block im Blockschaltbild, wenn kein Menü aktiv ist.

#### Verschieben des Cursors in den Kopffeldbereich

- Über die Taste FREQ (STRG+F) oder LEVEL (STRG+L) wird der Cursor in den Kopffeldbereich zu verschoben.

#### 4.4.2 Auswahl eines Bedienelements

Das Auswählen des Bedienelements erfolgt immer auf vergleichbare Art und Weise, egal, ob es sich um einen Funktionsblock im Blockschaltbild, einen Menüeintrag im Menübaum, einen Parameter im Menü oder einen Eintrag in einer Liste oder Tabelle handelt:

- Zum Aktivieren eines Elements den Cursor auf dieses Element stellen.



Der Eingabefokus wird durch eine blaue Umrandung angezeigt.

#### 4.4.3 Ein-/Ausschalten von Parametern

Das Ein- und Ausschalten eines Parameters ist entweder über einen Button oder ein Kontrollkästchen möglich.

1. Den Parameter auswählen.
2. Zum Ändern des Status eines Parameters die Eingabefunktion der verschiedenen Steuermedien verwenden:
  - Den Drehknopf drücken
  - ENTER drücken.

- Die Taste TOGGLE ON OFF (STRG+T) drücken.

Die Farbe und Bezeichnung eines Buttons ändern sich, das Kontrollkästchen ist mit einem Häkchen ausgewählt oder das Häkchen ist entfernt.

#### 4.4.4 Eingabe eines Werts

Numerische oder alphanumerische Werte werden in den Eingabefeldern geändert. Im Bearbeitungsmodus werden Cursoren verschiedener Farben verwendet. Ein blauer Cursor gibt den Überschreibmodus und ein grüner Cursor den Einfügemodus an.

Numerische und alphanumerische Werte können entweder neu eingegeben, oder die vorhandenen Werte können geändert werden. Falsche Werte werden mit der Taste BACKSPACE gelöscht.

##### Eingabe eines neuen Zahlenwerts

1. Den Parameter auswählen.
  2. Eine numerische Taste drücken, um den Bearbeitungsmodus zu aktivieren.
- Der alte Wert wird gelöscht und der neue Wert kann eingegeben werden.

##### Bearbeiten eines Werts im Einfügemodus (Standardeinstellung)

1. Den Drehknopf (= Eingabe) drücken, um den Bearbeitungsmodus zu aktivieren.  
Ist der Cursor rechts von gesamten Wert positioniert, ist immer der Einfügemodus aktiv.
2. Den Cursor mit den Pfeiltasten LINKS/RECHTS links neben die zu ändernde Zahl stellen.  
Standardmäßig ist der Einfügemodus aktiv, die Farbe des Cursors ist orange.
3. Auf eine numerische Taste klicken, um einen neuen Wert einzugeben



##### Bearbeiten eines Werts im Überschreibmodus

1. Den Bearbeitungsmodus aktivieren.
2. Den Cursor mit den Pfeiltasten LINKS/RECHTS auf den zu ändernden Zahlenwert stellen.  
Der Cursor wird blau angezeigt und die zu ersetzenende Zahl wird hervorgehoben.
3. Auf eine numerische Taste klicken, um den hervorgehobenen Wert zu überschreiben.



##### Ändern eines Werts

1. Den Bearbeitungsmodus aktivieren.

2. Den Cursor mit den Pfeiltasten LINKS/RECHTS links neben die zu ändernde Zahl stellen.  
Der Wert an der Stelle des Eingabecursors wird geändert.
3. Zum Ändern des ausgewählten Werts die Pfeiltasten AUF/AB verwenden oder den Drehknopf drehen.  
Der Wert wird erhöht oder reduziert.

#### **Eingabe eines neuen alphanumerischen Werts**

1. Den Parameter auswählen.
2. Eine alphanumerische Taste drücken, um den Bearbeitungsmodus zu starten.  
Der neue Wert wird eingegeben.

#### **Bearbeiten eines alphanumerischen Werts**

Ein bestehender Wert, z. B. ein Dateiname kann im Einfüge- (siehe Beispiel) oder Überschreibmodus geändert werden.

1. Den Parameter auswählen und den Bearbeitungsmodus aktivieren.
  2. Den Cursor mit den Pfeiltasten LINKS/RECHTS links neben den zu ändernden alphanumerischen Wert stellen.
- Tipp:** Müssen Hexadezimalwerte eingegeben werden, werden die numerischen Frontplattentasten automatisch in Hexadezimalwerte geändert.
3. Durch Klicken auf eine alphanumerische Taste wird ein neuer alphanumerischer Wert eingegeben.

#### **Abschließen der Eingabe eines Zahlenwerts**

Zum Abschließen der Eingabe eines Zahlenwerts wie folgt vorgehen:

1. Den Drehknopf drücken (= Eingabe).
2. Eine Taste UNIT an der Frontplatte drücken.
3. Eine "Unit" (Einheit) im Auswahlfeld neben dem Parameterwert auswählen.

### **4.4.5 Arbeiten mit Einheiten**

Die Einheit eines Parameters wird neben dem Wert angezeigt. Beim Editieren des Parameters wird die Einheit in der Auswahlliste oder mit den Frontplattentasten ausgewählt. Nach dem Abschluss der Werteingabe ist ein Wechsel der Einheit möglich. In diesem Fall bleibt der Wert absolut unverändert, er wird nur automatisch der geänderten Einheit angepasst.



Bei der Bedienung des Geräts mit einer Maus muss die Einheit dem ausgewählten Parameter vor Eingabe seines Werts zugewiesen werden.

### Zuweisen einer Einheit

Mit einer der folgenden Methoden wird einem Wert eine Einheit zugewiesen:

1. Eine Taste UNIT an der Frontplatte drücken.
2. Eine "Unit" (Einheit) im Auswahlfeld neben dem Parameterwert auswählen.  
Die EINGABETASTE drücken.  
Die im Eingabefeld neben dem Wert angezeigt Einheit wird zugewiesen.

### Ändern einer Einheit

Soll eine Einheit nachträglich geändert werden, d. h. nach Abschluss der Eingabe und bei nicht aktivem Bearbeitungsmodus, eine der folgenden Methoden verwenden:

1. Eine Taste UNIT an der Frontplatte drücken.
2. "Unit" (Einheit) im Auswahlfeld neben dem Parameterwert auswählen.

Der Wert bleibt unverändert, die Anzeige wird jedoch automatisch an die neue Einheit angepasst, d. h. der Wert wird neu berechnet, um die neue Einheit zu berücksichtigen.



Die neue Einheit wird im Wertefeld des Menüs angegeben.

### 4.4.6 Auswahl eines Werts in einer Liste

Auswahlliste stellen eine Liste mit vordefinierten Werten für den ausgewählten Parameter bereit.

Source	Internal
Output	Internal External

Zur Auswahl eines Elements in einer Liste wie folgt vorgehen:

1. Die Taste ENTER drücken, um die Auswahlliste zu öffnen.
2. Eine der folgenden Methoden verwenden, um in der Liste zu navigieren:
  - a) Den Drehknopf oder die Pfeiltasten AUF/AB verwenden.  
Das ausgewählte Element wird hervorgehoben.
  - b) Die Taste TOGGLE ON/OFF mehrmals drücken, bis der gewünschte Eintrag im Auswahlfeld angezeigt wird.
3. Zur Bestätigung die EINGABETASTE drücken.

#### 4.4.7 Abschließen von Einträgen mit Bestätigung

Das Gerät verhält sich beim Abschluss von Einträgen unterschiedlich, je nach Parametertyp und der Art und Weise, wie dieser Parameter festgelegt wurde.

##### Bestätigen von Einstellungen

- Zum Bestätigen der Einstellungen den Drehknopf oder eine der Taten UNIT drücken (siehe auch [Kapitel 4.4.5, "Arbeiten mit Einheiten", auf Seite 63](#)).

**Hinweis:** Variationen mithilfe des Drehknopfs werden unmittelbar festgelegt.

##### Bestätigen von mehreren Werten

In manchen Fällen, wie z. B. beim Bearbeiten von Daten in einer Benutzerkorrekturtabelle, ist es nützlich, zunächst mehrere Werte einzugeben und diese zusammen zu bestätigen. Diese Einstellungen müssen zusätzlich bestätigt werden. Noch nicht bestätigte Einstellungen werden auf gelbem Hintergrund angezeigt, was angibt, dass die zurzeit angezeigten Werte nicht das Zielsignal darstellen.

- Zum Bestätigen dieser Einstellungen den Button "Save" bzw. "Accept" auswählen.

##### Bestätigen von Parametern mit Ein/Aus-Status

Die meisten Gerätefunktionen mit aktivierten und inaktivierten Status werden erst nach Aktivieren dieser Funktionen berechnet und gültig. Es gibt jedoch Funktionen, wie beispielsweise die Frequenzvariation oder der Referenzoszillator, die sofort nach Bestätigung festgelegt werden.

- Zum Bestätigen eines Parameters mit Ein-/Aus-Status, den Parameter aktivieren.

#### 4.4.8 Wiederherstellen des vorherigen Werts

Parameteränderungen mit dem Drehknopf werden unmittelbar festgelegt und können daher nicht rückgängig gemacht werden.

Normalerweise können Werte bei einer Maussteuerung nicht wiederhergestellt werden, da in diesem Fall keine explizite Bestätigung erforderlich ist, und Einträge werden bei Verlassen des Eingabe- oder Auswahlfelds automatisch bestätigt.

##### Wiederherstellen von Werten

Bei einer Bedienung über Frontplatte und Tastatur ist jedoch ein Wiederherstellen des alten Wertes immer solange möglich, solange die Eingabe noch nicht bestätigt und damit abgeschlossen wurde.

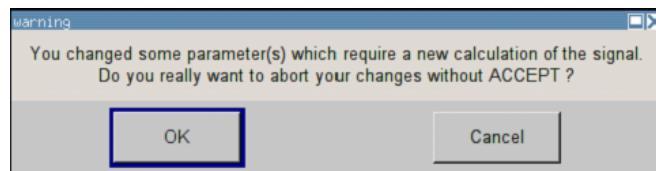
- Zum Wiederherstellen der Werte die Taste ESC drücken.

##### Wiederherstellen von Werten, die eine Bestätigung benötigen

Alle Einstellungen, die nicht mit dem Button "Accept" bestätigt wurden, aber zusätzliche Informationen benötigen, können wiederhergestellt werden.

1. ESC-Taste drücken.

Eine Bestätigungsaufforderung wird angezeigt.



2. Mit "OK" bestätigen, um die Änderungen abzubrechen.  
"Cancel" auswählen, um zum vorherigen Dialog zurückzukehren. Die vorher ausgewählten Einstellungen werden angezeigt.

#### **Wiederherstellen von Werten nachdem eine umfangreiche Berechnung gestartet wurde**

Für die Berechnung und Einstellung können unterschiedliche Zeiträume erforderlich sein. Viele Einstellungen erfolgen ohne besondere Berechnungszeiten; solche Operationen werden durch die Meldung "BUSY" im Statusfeld des Kopffeldbereichs angezeigt.

Ein Fenster mit einer Fortschrittsanzeige zeigt an, dass das Gerät eine umfangreiche Berechnung durchführt, die eine längere Zeit benötigt. Bei Beendigung einer solchen Berechnung werden die vorherigen Werte wiederhergestellt.

- Die Taste ABORT drücken, um die Berechnung zu beenden.  
Alle vorherigen Werte werden wiederhergestellt.

## **4.5 Editoren**

Der R&S SMB stellt benutzerfreundliche Editoren zum Definieren von Listen bereit. Listen mit Frequenz- und Pegelwertpaaren werden für den List-Modus und die benutzerdefinierte Pegelkorrektur verwendet.

Die Listen werden in Dateien abgespeichert und können daher beliebig lange sein. Der Dateiname der Listen und das Verzeichnis, in dem die Dateien abgelegt werden, ist frei wählbar. Der Dateipräfix ist für jeden Listentyp unterschiedlich und wird vom System permanent zugewiesen.

Informationen zur Dateibearbeitung und einen Überblick über die automatisch zugewiesenen Dateipräfixe enthält [Kapitel 4.7, "Dateiverwaltung"](#), auf Seite 69.

### **4.5.1 Arbeiten mit einem Listeneditor**

Die Dialoge "User Correction" und "List Mode" stellen einen Listeneditor zur Definition der Frequenz-/Pegelwertpaare bereit.

#### **Bearbeiten von Daten im List-Modus**

1. Um auf einen Listeneditor zuzugreifen und eine vorhandene Datenliste zum Bearbeiten zu öffnen, mit den Cursortasten den zugehörigen Button "Edit User Correction

Data..." oder "Edit List Mode Data..." (falls verfügbar) im individuellen Menü auswählen.

Die ausgewählte Liste wird angezeigt und der Cursor markiert die erste Reihe der Spalte "Frequency/Hz".

	Frequency/Hz	Power/dBm	▲
1	100 000.000	-140.00	
2	100 010.000	-140.00	
3	100 020.000	-140.00	
4	100 030.000	-140.00	
5	100 040.000	-140.00	
6	100 050.000	-140.00	
7	100 060.000	-140.00	
8	100 070.000	-140.00	
9	100 080.000	-140.00	

Goto Edit Save

Ist keine Liste ausgewählt, erscheint eine leere Liste mit nur einer Zeile.

2. Die Pfeiltasten LINKS/RECHTS drücken, um zwischen Spalten zu wechseln.  
Die Pfeiltasten AUF/AB drücken, um eine Zeile zu markieren.
3. Mit den numerischen Tasten den Wert für die Wertepaare in die Tabellenspalten "Frequency/Hz" und "Power/dBm" eingeben. Am Ende der Liste wird immer eine leere Zeile angehängt.  
Die Eingabe durch Drücken einer Taste UNIT beenden.
4. Zum Auswählen einer Zeile, den Button "GoTo" auswählen und die EINGABETASTE drücken.  
Mit den numerischen Tasten den Zeilenindex in das Eingabefeld eingeben und die EINGABETASTE drücken, um die Eingabe zu bestätigen.  
Der Cursor springt in die ausgewählte Zeile.
5. Um eine neue Zeile in die Tabelle einzugeben, die Zeile auswählen, über der die neue Zeile eingefügt werden muss, und "Insert Row(s)" auswählen.  
Es wird eine Zeile vor der aktuell markierten Zeile eingefügt.  
Ist keine Zeile ausgewählt, wird eine Zeile am Anfang der Liste eingefügt.
6. Die Funktion "Save" verwenden, um die bearbeitete Liste unter ihrem aktuellen Namen zu speichern.  
Den Dateinamen in den Dialog "File Select" eingeben und das Verzeichnis auswählen (siehe [Kapitel 4.7.1, "Dialog "File Select""](#), auf Seite 71).  
Es werden nur vollständige Wertepaare berücksichtigt, Zeilen mit einem Eintrag nur in einer Spalte werden verworfen.

### Erstellen einer neuen Datenliste im List-Modus

Eine neue Liste kann unter einem neuen Namen erstellt werden, indem entweder eine leere Datei über das Menü "File Select" erstellt wird (siehe Abschnitt [Kapitel 4.7, "Dateiverwaltung", auf Seite 69](#)) oder indem eine vorhandene Liste geändert und dann unter einem anderen Namen gespeichert wird.

1. Zum Erstellen einer leeren Datenliste "RF > List Mode > List Mode Data... > New List" bzw. "RF > User Correction > User Cor. Data... > New User Correction Data" auswählen und den Dateinamen der neuen Datenliste eingeben.
2. Zum Öffnen der Datenliste zum Bearbeiten den zugehörigen Button "Edit User Correction Data..." oder "Edit List Mode Data..." im jeweiligen Menü auswählen. Die Liste bearbeiten und unter einem neuen Namen speichern.

## 4.6 How to Use the Help System

The R&S SMB is equipped with a context-sensitive help function. A help page is available for each parameter and can be called any time during instrument operation.

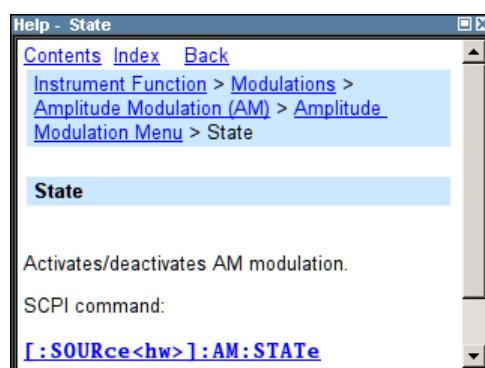


Compiled online help systems are also available for all functions of the R&S SMB on the CD-ROM supplied with the instrument. This help program can be called on any controller with Internet Explorer version V4.0 and higher.

### Calling context-sensitive and general help

- To display the general help dialog box, press the HELP (F1) key.

The help dialog is displayed. A topic containing information about the current menu or the currently opened dialog box and its function is displayed.



On top, the help dialog box contains a navigation bar with:

- "Contents" - accesses a table of help contents
- "Index" - switches to an index table
- "Back" /"Previous"/"Next" for navigation to further help topics

### Navigating in the table of contents

1. To move through the displayed contents entries, use the UP/DOWN keys. Entries that contain further entries are marked with a plus sign.
2. To display a help topic, press the "ENTER" key.  
The corresponding help topic is displayed.

### Navigating in the help topics

1. To scroll through a page, use the UP/DOWN arrow keys.
2. To jump to the linked topic, press the link text.
3. Use the "Previous" or "Next" links to jump to the corresponding topic.
4. Use the "Scroll Right" or "Scroll Left" buttons to shift the indicated area of the navigation window to the left or right.

### Using the Index

1. Select "Index".
2. Enter the first characters of the topic you are interested in. The entries starting with these characters are displayed.
3. Press the ENTER key to change the focus.
4. Use the UP/DOWN keys to navigate and select the suitable keyword.
5. Press the ENTER key to display the help topic.

The corresponding help topic is displayed.

### Closing the help window

- Press the HELP (F1) key.

## 4.7 Dateiverwaltung

Der R&S SMB verwendet Dateien zum Speichern aller Gerätedaten, d. h. System- und Benutzerdaten.

Zu den Benutzerdaten gehören gespeicherte Geräteeinstellungen, Listen und die Benutzerkorrektur.

Die Dateien werden im internen Speicher des Geräts oder auf einem USB-Stick gespeichert. Das Verzeichnis `/var` kann zum Speichern von benutzerdefinierten Daten verwendet werden; in `/var` kann jede beliebige Unterverzeichnisstruktur erstellt werden. Einige Standard-Unterverzeichnisse sind vorgegeben, diese können aber jederzeit geändert werden.

Das Verzeichnis `/opt` ist ein geschütztes Systemlaufwerk, auf das kein Zugriff möglich ist. Die Dateien in diesem Verzeichnis enthalten Daten, die nicht geändert werden dürfen.

Auf dieses Laufwerk sollte daher nicht zugegriffen werden, da sonst eine Rekonstruktion der Systempartition ohne Datenverlust nicht möglich ist. In den File-Menüs wird dieses Laufwerk nicht angezeigt, um ein versehentliches Löschen oder Überschreiben von Systemdateien zu verhindern.

Der Austausch von Dateien ist entweder über einen Memory Stick oder über ein angeschlossenes Netzwerk möglich. Ein Memory Stick ist mit der USB-Schnittstelle verbunden und dem Laufwerk `/usb` zugeordnet. Bei Verbindung mit einem Netzwerk sind alle Netzwerklaufwerke, auf die zugegriffen werden kann, verfügbar. Der Zugriff auf die Dateien erfolgt in einem Dialog "Save/Recall" in den einzelnen Menüs.

Die Dateien werden anhand ihrer Erweiterungen unterschieden; jeder Dateityp ist einem spezifischen Dateinhalt zugeordnet. Die Erweiterung hat in der Regel keine Auswirkung für den Benutzer, da der Zugriff auf die Dateien über die jeweiligen Menüs erfolgt, in denen nur der relevante Dateityp verfügbar ist. Eine Übersicht über die unterstützten Dateierweiterungen enthält [Kapitel 4.7.2.1, "Erweiterungen für Benutzerdateien"](#), auf Seite 73.

Die Benutzerdaten können grob in die folgenden Datentypen unterteilt werden:

- Einstellungen

Geräteeinstellungen können gespeichert und geladen werden. Beim Speichern wird die aktuelle Einstellung in der angegebenen Datei gespeichert.

- Listen

Listen, wie z. B. Benutzerkorrekturlisten, können geladen werden. Sie können extern oder intern erzeugt werden. Für die interne Erzeugung muss eine neue Liste im Dialog "File Select" erstellt werden, die dann im Listeneditor des jeweiligen Menüs bearbeitet wird.



Weitere Informationen siehe:

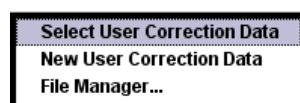
- [Kapitel 4.8, "Legende der Frontplatten-Bedienelemente"](#), auf Seite 73, um einen Überblick über die Tastenfunktionen und Querverweise zwischen den Frontplattentasten und den Tastenkombinationen zu erhalten
- "Gerätfunktionen" (Instrument Functions) im Bedienhandbuch für eine ausführliche Beschreibung von wichtigen Funktionen

### Zugriff auf Dateien mit Benutzerdaten

1. Der Zugriff auf eine editierbare Benutzerdatendatei erfolgt durch Auswahl der Funktion "Save/Recall" oder "File Manager" im jeweiligen Dialog.



2. Der Zugriff auf eine ladbare Datendatei erfolgt durch Auswahl der Funktion "Select/New" oder "File Manager" im jeweiligen Dialog.



- Der Zugriff auf die Funktion "File Manager" erfolgt durch Drücken der Taste SETUP (STRG+E) und Auswahl von "Save/Recall > File Manager".

Es wird ein Fenster "File Select" zum Laden, Speichern oder Erstellen einer Datei oder der Dialog "File Manager" zur Verwaltung aller Dateien angezeigt.



### Speichern und Laden aller Geräteeinstellungen

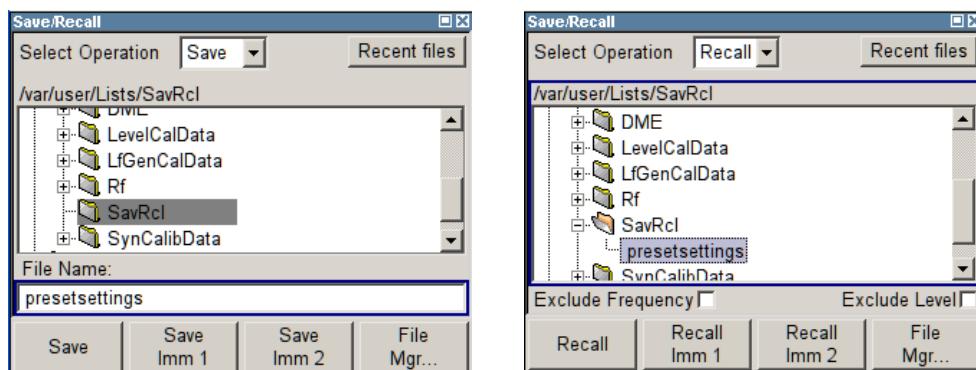
Alle Geräteeinstellungen werden im Menü "File" gespeichert und geladen.

Der Zugriff auf das Menü "File" erfolgt durch Drücken der Taste FILE (STRG+S).

Weitere Informationen enthält das Kapitel "Speichern und Laden von Gerätedaten - File-Taste" (Storing and Loading Instrument Data - File Key) im Bedienhandbuch.

#### 4.7.1 Dialog "File Select"

Der Dialog "Save/Recall" zeigt die verfügbaren Laufwerke und Verzeichnisse an. Im oberen Teil "Recent Data Sets" werden die zuletzt verwendeten Dateien aufgeführt.



Die verfügbaren Laufwerke und Verzeichnisse und die Dateien des ausgewählten Verzeichnisses werden angezeigt. Der aktuell ausgewählte Pfad wird oberhalb der Fenster angegeben. Nur die relevanten Dateien ohne Dateierweiterungen werden angezeigt. Wird der Bereich mehrmals geöffnet, wird der zuletzt ausgewählte Pfad angezeigt. Beim Speichern oder Erstellen einer Datei kann ihr Name vom Benutzer gewählt werden; die Erweiterung wird automatisch zugeordnet und kann nicht eingegeben werden. Die Datei wird im ausgewählten Pfad abgespeichert.

In einigen Menüs werden zusätzlich zu den vom Benutzer abgespeicherten Dateien auch Dateien mit vordefinierten Inhalten angeboten. Diese Dateien werden in einem spezifischen Verzeichnis auf dem Systemlaufwerk gespeichert; aus diesem Grund kann dieses Verzeichnis nicht über das Menü "File Select" ausgewählt werden.

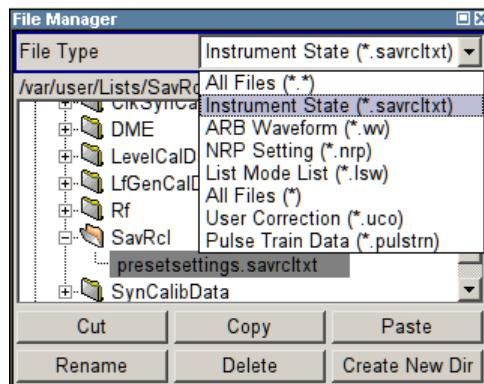
#### Arbeiten mit dem Dialog "File Select"

- Auf den Dialog "File Select" zugreifen (siehe ["Zugriff auf Dateien mit Benutzerdaten"](#) auf Seite 70).
- Zum Dialog "File Select" navigieren.

3. Eine vorhandene Datei laden.  
Im Dialog "Recall Settings" eine Datei markieren und den Button "Select" drücken.
4. Eine Datei speichern.  
Im Dialog "Save Settings" den Dateinamen in das Feld "File Name:" eingeben.  
Das Verzeichnis auswählen, in dem die Datei gespeichert werden soll, und anschließend den Button "Save" auswählen.
5. Eine neue Datei erstellen.  
Zum Erstellen einer neuen Datei die Funktion "Save Settings" verwenden, d. h. den Dateinamen und das Verzeichnis angeben und die Datei speichern.  
Die angelegte Datei ist leer, sie muss im zugehörigen Editor noch mit den gewünschten Werten gefüllt werden.

#### 4.7.2 File Manager

Der "File Manager" ermöglicht die allgemeine Dateiverwaltung wie Kopieren, Verschieben, Umbenennen und Löschen von Dateien sowie das Erstellen neuer Verzeichnisse.



"File Type" verwenden, um einen Dateityp aus der Liste auszuwählen. Diese Funktion kann zur Verarbeitung aller Dateien (Auswahl "all files" (\*)) oder einer spezifischen Auswahl von Dateien verwendet werden. Eine Übersicht über die unterstützten Dateierweiterungen enthält [Kapitel 4.7.2.1, "Erweiterungen für Benutzerdateien"](#), auf Seite 73. Die verfügbaren Laufwerke und Verzeichnisse und die Dateien des ausgewählten Verzeichnisses werden angezeigt. Der aktuell ausgewählte Pfad wird oberhalb der Fenster angegeben. Wird der Bereich mehrmals geöffnet, wird der zuletzt ausgewählte Pfad angezeigt. Anders als das Fenster "File Select" zeigt der "File Manager" den vollständigen Namen mit den Erweiterungen an.

##### Arbeiten mit dem Dialog "File Manager"

1. Auf den Dialog "File Manager" zugreifen (siehe ["Zugriff auf Dateien mit Benutzerdaten"](#) auf Seite 70).
2. Im Dialog "File Manager" navigieren.  
Die Bedienung ähnelt der Bedienung von Menüs mit verschiedenen Bereichen.
3. Verschieben, Duplizieren, Löschen oder Umbenennen von Dateien

Zum Verschieben einer Datei die Datei auswählen und den Button "Cut" drücken. Das Verzeichnis markieren, in das die Datei verschoben werden soll, und den Button "Paste" auswählen. Existiert eine Datei gleichen Namens schon in dem Zielverzeichnis, erscheint eine Sicherheitsabfrage, bei der das Überschreiben dieser Datei bestätigt werden muss. Dieselben Schritte durchführen und die Datei ausschneiden/kopieren/umbenennen/löschen.

**Tipp:** Die Bedienung entspricht der Windows-Bedienung.

#### 4. Erstellen eines neuen Verzeichnisses

Das Verzeichnis oder die Verzeichnisebene markieren, in der das neue Verzeichnis erstellt werden soll, den Button "Create New Directory" auswählen und den Namen des neuen Verzeichnisses in das angezeigte Eingabefenster eingeben. Mit der EINGABETASTE bestätigen.

##### 4.7.2.1 Erweiterungen für Benutzerdateien

Die folgende Tabelle zeigt alle verfügbaren Dateierweiterungen für Benutzerdateien. Die zurzeit auf dem Gerät verfügbaren Dateien hängen von den installierten Optionen ab.

*Tabelle 4-1: Liste der automatisch zugewiesenen Dateierweiterungen im Gerät*

Funktion	Listentyp	Inhalt	Dateisuffix
Gerätestatus	Einstellungen	Geräteeinstellungen	*.savrcetxt
"Benutzerkorrektur"	Liste	Benutzerdefinierte Pegelkorrekturwerte	*.uco
		Exportdaten	*.txt oder *.csv
"Listenmodus"	Liste	Benutzerdefinierte Frequenz/Pegelwertpaare	*.lsw
		Exportdaten	*.txt oder *.csv
"Impulsbündelliste"		Benutzerdefinierte Offtime/Ontime/Wiederholungs-Werte	*.pulstrn
NRP-Einstellungen	Einstellungen	NRP-Einstellungen	*.nrp

## 4.8 Legende der Frontplatten-Bedienelemente

Die folgende Liste enthält alle wichtigen Funktionen, die über die Frontplatte verfügbar sind. Zusätzlich sind die Tastenkombinationen der PC-Tastatur, mit denen die Funktionen der Tasten der Gerätefrontplatte ausgelöst werden können, angegeben. Die Tabelle ist alphabetisch nach der Tastenbeschriftung an der Frontplatte sortiert.

Zusätzlich können eine Frontplatten-Tastenemulation und eine On-Screen-Tastatur für die manuelle Bedienung ausschließlich mit der Maus verwendet werden.

**Tabelle 4-2: Querverweis zwischen den Tasten der Frontplatte und den Tastenkombinationen der PC-Tastatur**

Frontplatten-Taste	Taste der PC-Tastatur	Funktion
Drehknopf drehen	Tab-Taste (nach rechts) Umschalttaste + Tab (nach links)	Setzt den Cursor mit dem Drehknopf.
Drehknopf drücken	Eingabe	Durch Drücken des Drehknopfes wird eine Eingabe bestätigt; er hat dieselbe Funktion wie die Taste "ENTER".
Pfeiltasten	Pfeiltasten	Verschiebt den Cursor.
. / *...#	. / *...#	Gibt einen Punkt/Dezimalpunkt ein. Gibt ein Sonderzeichen ein.
- / A<->a	- / (Umschalttaste+) a—z	Gibt das Vorzeichen ein. Wechselt zwischen Groß- und Kleinschreibung.
0-9 / a...z	STRG+ 0-9 / a...z STRG	Gibt die Zahl/den Buchstaben ein.
BACKSPACE	Backspace	Löscht den letzten Eintrag (Zahl, Zeichen oder Dezimalpunkt).
DIAGR	STRG+ D	Setzt den Cursor auf das Blockschaltbild und blendet alle Menüs aus.
ENTER / *1 / dB(m)	Eingabe ALT + F12	Beendet einen Eintrag. Bestätigt Eingaben in der Basiseinheit und Werte ohne eine Einheit. Wählt dBm für den RF-Pegel und dB für Pegel-Offset und Pegel-Schrittbreite aus.
ESC / CLOSE	ESC / STRG + G	Wählt die nächsthöhere Menü- bzw. Auswahl Ebene aus. Wird der Bearbeitungsmodus ohne Drücken von ESC verlassen, wird das vorherige Menü wiederhergestellt. Schließt ein aktives Menü.
FILE	STRG + S	Aktiviert das Menü zum Speichern der Geräteeinstellungen.
FREQ	STRG+ F	Aktiviert die Frequenzeingabe.
G/n / dBuV	ALT + F9	Wählt die Einheit Giga/Nano, dBuV für den RF-Pegel und dBu für den LF-Pegel aus.
HELP	F1	Öffnet/schließt kontextsensitive Hilfe.
INFO	STRG + I	Öffnet/schließt das Informationsfenster.
k/m / mV	ALT + F11	Wählt die Einheiten Kilo/Milli und mV für RF-Pegel aus.
LEVEL	STRG + L	Aktiviert die Pegeleingabe.
LOCAL	STRG + Q	Schaltet das Gerät von Fernsteuerung in manuelle Steuerung um.
M/u / uV	ALT + F10	Wählt die Einheiten Mega/Micro und uV für RF-Pegel aus.

Frontplatten-Taste	Taste der PC-Tastatur	Funktion
MOD ON/OFF	STRG + O	Schaltet die Modulation ein/aus. "MOD OFF" wird in der Statuszeile angezeigt.
ON/OFF TOGGLE	STRG + T	Schaltet einen Parameterblock ein/aus. Schaltet zwischen den verschiedenen Möglichkeiten zur Einstellung eines Auswahlparameters um.
PRESET	STRG+P	Stellt eine voreingestellte Gerätekonfiguration wieder her.
RF EIN/AUS	STRG + R	Schaltet das RF-Ausgabesignal ein/aus. "RF OFF" wird in der Statuszeile angezeigt.
SETUP	STRG + E	Öffnet das Setup-Menü für allgemeine Geräteeinstellungen.
WINBAR	STRG + W	Wechselt zwischen den aktiven Menüs.

#### 4.8.1 Frontplatten-Tastenemulation

Der R&S SMB stellt eine Frontplatten-Tastenemulation bereit, um die Ausführung von Frontplatten-Tastenfunktionen per Maus zu ermöglichen, z. B. für den Fernzugriff. Die Emulation wird durch einen rechten Mausklick aufgerufen. Die Frontplatten-Tastenfunktionen werden über einen Mausklick auf den zugehörigen Button ausgeführt.

# A Hardwareschnittstellen

In diesem Abschnitt werden Themen in Verbindung mit der Hardware behandelt, wie Pin-Zuordnung der GPIB-Bus-Schnittstelle.

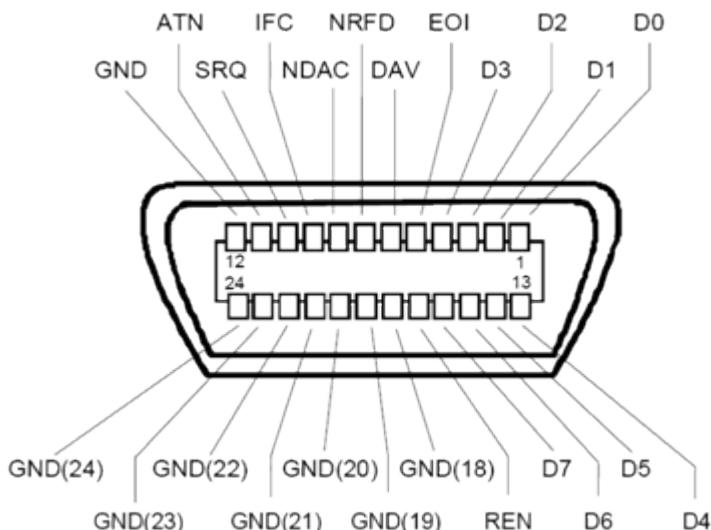
Die Fernsteuerungs-Schnittstellen werden ausführlich im Bedienhandbuch, Abschnitt "Fernsteuerung - Grundlagen" (Remote Control Basics) beschrieben.

Alle anderen Schnittstellen werden in den Abschnitten "Erklärung der Frontansicht" und "Erklärung der Rückansicht" im Kompakthandbuch beschrieben.

Die technischen Daten sind im Datenblatt angegeben.

## A.1 GPIB-Bus-Schnittstelle

### Pin-Zuordnung



*Bild 1-1: Pin-Zuordnung der GPIB-Bus-Schnittstelle*

### Bus-Leitungen

- Daten-Bus mit 8 Leitungen D0 bis D7:  
Die Übertragung erfolgt bit-parallel und byte-seriell im ASCII/ISO-Code. D0 ist das unwichtigste Bit, D7 das wichtigste Bit.
- Steuer-Bus mit fünf Leitungen:
  - IFC** (Interface Clear): aktives LOW setzt die Schnittstellen der angeschlossenen Geräte auf die Standardeinstellung zurück.
  - ATN** (Attention): aktives LOW gibt die Übertragung von Schnittstellenmeldungen an, inaktives HIGH gibt die Übertragung von Gerätemeldungen an.

**SRQ** (Service Request): aktives LOW aktiviert das Gerät zum Senden einer Serviceanforderung an den Steuerrechner.

**REN** (Remote Enable): aktives LOW ermöglicht Umschalten in Fernsteuerung.

**EOI** (End or Identify): hat zwei Funktionen in Verbindung mit ATN:

- ATN=HIGH aktives LOW markiert das Ende der Datenübertragung.
- ATN=LOW aktives LOW löst eine Parallelabfrage aus.

- Handshake-Bus mit drei Leitungen:

**DAV** (Data Valid): aktives LOW signalisiert ein gültiges Datenbyte am Datenbus.

**NRFD** (Not Ready For Data): aktives LOW signalisiert, dass eines der angeschlossenen Geräte nicht für die Datenübertragung bereit ist.

**NDAC** (Not Data Accepted): aktives LOW signalisiert, dass das angeschlossene Gerät die Daten am Daten-Bus akzeptiert.

### Schnittstellenfunktionen

Geräte, die über GPIB-Bus kontrolliert werden können, können mit verschiedenen Schnittstellenfunktionen ausgestattet sein. Die Schnittstellenfunktionen für den R&S SMB sind in der folgenden Tabelle aufgeführt.

*Tabelle 1-1: GPIB-Bus-Schnittstellenfunktionen*

Steuerzeichen	Schnittstellenfunktion
SH1	Handshake-Quellenfunktion (Source Handshake), volle Fähigkeit
AH1	Handshake-Senkenfunktion (Acceptor Handshake), volle Fähigkeit
L4	Listener-Funktion, volle Fähigkeit, Entadressierung durch MTA
T6	Talker-Funktion, volle Fähigkeit, Fähigkeit auf serielle Abfrage zu antworten, Entadressierung durch MLA
SR1	Serviceanforderungsfunktion (Service Request), volle Fähigkeit
PP1	Parallel-Poll-Funktion, volle Fähigkeit
RL1	Remote/Local Switch Over-Funktion, volle Fähigkeit
DC1	Rücksetzfunktion (Device Clear), volle Fähigkeit
DT1	Auslösefunktion (Device Trigger), volle Fähigkeit

# Index

## A

Anschluss	
GPIB	18
IEC/IEEE	18
INSTR TRIG	19
LAN	18
LF	16
MOD EXT	16
PULSE EXT	19
PULSE VIDEO	19
REF IN	19
REF OUT	19
RF	16
S/P DIF	18
SIGNAL VALID	18
Stereo R/L	18
USB, Typ A	18
USB, Typ B	18
Anschluss an einen externen Steuerrechner	32
Anwendungen des R&S SMB	42
Architektur des Geräts	40
ATN	76
Attention	76
Ausgangsanschluss	16, 18, 19

## B

Berechnung abbrechen	66
Betriebssystem	28
Block "Mod Gen"	43
Block "RF"	44
Button "Abort"	66

## C

Computername	
Ändern	32
Cursortasten	15

## D

Das Bedienkonzept	40
Data Valid	76
DAV	76
DHCP	30
Display	53
Drehknopf	15

## E

Eingangsanschluss	16, 18, 19
Einheiten	
Eingang	14
Einstellung nicht möglich	58
EOI	76
Erste Schritte	40

## F

Fehlermeldungen	55
Fernzugriff	32
Frequenzanzeige	53
Frontplatten-Tastenemulation	75

## G

Geräteeinstellungen voreinstellen	24
Geräteeinstellungen zurücksetzen	24
Gestellmontage	22

## I

IFC	76
INFO-Taste	55
Interface Clear	76
IP-Adresse	
Ändern	30

## L

LAN	
Konfiguration	29
Linux	28
Linux-Controller	34

## M

Manuelle Fernsteuerung	32
Menüstruktur	
Kopffeld	58
Menübereich	58
Zugriff verweigert	58
Merkmale des R&S SMB	42

## N

Navigationstasten	15
NDAC	76
Netz	17
NRFD	76

## O

OCXO	19
Online help	
Working with	68

## P

Parameter einstellen	59
Pegelanzeige	53
Pfeiltasten	15
Preset	24
Punkt-zu-Punkt-Verbindung	30

## R

REN	76
-----	----

## S

Schnittstelle	
Funktionen (GPIB-Bus)	77
Sicherungen	22
SRQ	76
Standard-Geräteeinstellungen	24
Standby-Modus	12
Steuer-Bus	76
Steuerrechner, extern	32

**T**

## Taste

BACKSPACE .....	13
DIAGRAM .....	13
ENTER .....	15
ESC .....	13
FILE .....	11
FREQ .....	13
HELP .....	11
INFO .....	11
LEVEL .....	13
LOCAL .....	11
MOD ON/OFF .....	14
ON/OFF TOGGLE .....	13
Pfeiltaste .....	15
PRESET .....	11, 24
RF ein/aus .....	14
SETUP .....	11
Taste Cursor .....	15
WINBAR .....	11
Tastenfeld .....	14
Tastenkombinationen .....	73

**U**

Überblick über die Dokumentation .....	7
Ultr@VNC .....	34
UNIX-Controller .....	34

**V**

VNC-Verbindung .....	34
----------------------	----

**W**

Warnungen .....	55
-----------------	----

**Z**

Zugriff verweigert .....	58
--------------------------	----